



HEIMATBLATT

UNTERRATH - LICHTENBROICH

89. JAHRGANG
HEFT 3 · Mai/Juni 2011

www.unterrath-lichtenbroich.de

Autohaus Clemens + Co. KG

Im Norden Düsseldorfs

- Verkauf von Neuwagen,
Gebrauchtwagen und
Jahreswagen



- Finanzierung - Leasing
- Kundendienst,
Teile und Zubehör
- Unfall- und
Karosserieinstandsetzung
- TÜV-Abnahme im Hause
durch DEKRA - AU-Service

NEW BEETLE

Tiefenbroicher Weg 12 · 40472 Düsseldorf-Lichtenbroich
Telefon 0211/405 69 80 · Fax 0211/405 69 829

Mitglied des Bürgervereins



"Top-Service" Angebot!
6 Inspektionen für nur
€ 199,- * (*zzgl. Material)

Sicherheit zu Freundschaftspreisen - mehr Infos in unserem aktuellen Flyer!
Noch Fragen? Senden Sie uns eine E-Mail an service@opel-slagman.de

AUTOHAUS
SLAGMAN
PREISWERT UND FREUNDLICH

Ulmenstraße 279 · 40468 Düsseldorf
Tel. (02 11) 417 17 17 · Fax (02 11) 417 17 27

Wir leben Autos.
(*Stand: Okt. 2006)



JUWELIER NÖLLE

IHR FACHGESCHÄFT
FÜR UHREN, SCHMUCK UND JUWELEN
EIGENE MEISTERWERKSTATT

MUNSTERSTR. 90 · 40476 DÜSSELDORF
TEL. (0211) 44 52 23 · WWW.JUWELIER-NOELLE.DE

Mitglied des Bürgervereins

Fahrschule für Auto + Motorrad
KLAUS SOWINSKI
ASF + ASP Nachschulungen



Kelsweg 4 · 40472 Düsseldorf
Tel.: 0211/41 91 25 · Fax: 0211/420 13 11
Handy: 0171/5213469 · www.Fahrschule-Sowinski.de

OPTIK-WOLF

Fachgeschäft für Brillenmode
Optometrie und Kontaktlinsen
Unterrather Straße 184 · 40468 Düsseldorf
Telefon 0211/4220632

Mitglied des Bürgervereins

STEPHAN BOMKE

Installateur- und Heizungsbauermeister

GAS · WASSER · HEIZUNG

Wangeroogstraße 2 · 40468 Düsseldorf
Tel.: 0211/1609667 · Fax: 0211/1609668 · Mobil: 0163/4737075
stephanbomke@arcor.de · www.installateur-bomke.de

Die nächsten
Mitgliederversammlungen des Bürgervereins

finden jeweils um 19.30 Uhr statt am

Donnerstag, dem 12. Mai 2011

in der **Stadtbücherei** an der Eckenerstraße
und Donnerstag, dem **9. Juni 2011**

im **DRK-Zentrum Plus** an der Eckenerstraße.

Am **12. Mai** erhält die Stadtbücherei Düsseldorf-Unterrath als Dauerleihgabe das Originalbild von Walter Ritzenhoff aus dem Jahr 1979, das Grundlage für das Titelbild des Heimatblattes ist, vom Vorstand überreicht. Danach spricht Ralf Andreas Herbst über „Schönes Unterrath – Tradition und Moderne“.

Am **9. Juni** spricht Dr. Peter Henkel vom Stadtarchiv über die Stadtgestaltung Düsseldorf mit Schwerpunkt Kö-Bogen.

Wir begrüßen unsere neuen Mitglieder

Monika und Reinhard Löwenstern, Auf der Reide 93
Peter Otto, Goesfelderstr. 21

Wir trauern um unsere Mitglieder

Rudolf Kühn † Franz-Josef Böhnen
* 06.10.1926 † 05.02.2011 * 09.03.1933 † 06.03.2011

Heimatblatt UNTERRATH - LICHTENBROICH

59. Jahrgang, Heft 3 - Mai/Juni 2011
Bürgerverein Unterrath 1909 und Lichtenbroich e.V.,
Postfach 300123, 40401 Düsseldorf.

Herausgeber: info@unterrath-lichtenbroich.de
Kontakt über E-Mail:

1. Vorsitzende: Erika Prill, Tel. 429443 · Geschäftsführerin: Sabine Vollmar, Tel. 4791594, Herstellung, Druck und Anzeigenverwaltung: Druckerei Ritter, 40468 Düsseldorf, Kalkumer Str. 135, Tel. 4220377, Fax 412505, Postverlagsort Düsseldorf - Erscheint 6 x jährlich - Anzeigenpreisliste 1/09 - Bezugspreis im Mitgliedsbeitrag enthalten - Auflage: 3000 Exemplare - Die mit Namen gezeichneten Beiträge stellen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion oder des Herausgebers dar. Titelbild urheberrechtlich geschützt. Nachdruck - auch auszugsweise - sowie Weitergabe mit Zusätzen, Aufdrucken oder Aufkleben nur mit Genehmigung des Herausgebers und mit Quellenangabe gestattet. Redaktionsschluss: 15. eines ungeraden Monats. Redaktion: Erika Prill und Veronika Dalbert-Schneider.



Mitglied des Bürgervereins

Qualität aus Tradition

Hauptgeschäft und Backstube:

Unterrather Str. 95 · 40468 Düsseldorf
Tel.: 02 11 / 4 22 01 65 · Fax: 02 11 / 4 22 01 69

*Sonn- und feiertags Brötchen und Kuchenvverkauf von
8.00 - 11.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr*

Filialen:

- * Matthiaskirchweg 6 · 40472 Düsseldorf · Telefon: 02 11 / 41 93 24
- * Kaiserswerther Str. 281 · 40474 Düsseldorf · Telefon: 02 11 / 4 54 11 27
- * Sonn- und feiertags von 7.30 - 11.00 Uhr geöffnet

Bürgerverein Unterrath 1909 und Lichtenbroich e.V.

Geschäftsbericht 2010

Der Bürgerverein erfreut sich auch im 101. Jahr seines Bestehens großer Zustimmung in der Bevölkerung. Zum Jahresende 2010 betrug die Mitgliederzahl 910.

Höhepunkt des Jahres war nicht nur hinsichtlich der umfangreichen Vorbereitungsarbeiten das PlatzDal-Fest an der Klinke am 11. Juli, auf dem allen Unterrather und Lichtenbroicher Vereinen Gelegenheit gegeben worden war, sich an selbst gestalteten Ständen der Bevölkerung vorzustellen. Wenn auch bei vielen das Ziel, neue Mitglieder zu werben, nicht erreicht wurde, so haben doch alle trotz großer Hitze einen tollen Tag erlebt.

Während des ganzen Jahres traf sich der Vorstand mindestens zweimonatlich, um über aktuelle Anliegen zu beraten und zu beschließen. Über seine Arbeit informierte der Vorstand regelmäßig im „Heimatblatt“, welches weiterhin zweimonatlich erscheint, sowie in den monatlichen Mitgliederversammlungen, in denen darüber hinaus unterschiedlichste Referenten über ihre Themen berichten, aber auch einfach nur der Kontakt untereinander gepflegt wird, z. B. beim Gänseessen oder der Weihnachtsfeier. Auf der August-Versammlung waren wir nach einer Besichtigungstour durch die Airport-City wie üblich zu Gast im Kleingartenverein „An der Karthaus“.

Eine weitere wichtige Aufgabe des Vorstands besteht in der Pflege guter Kontakte zu benachbarten Vereinen, der Aktionsgemeinschaft Düsseldorfer Heimat- und Bürgervereine sowie politischen und kommunalen Gremien. Hier vertraten Vorstandsmitglieder den Bürgerverein über das ganze Jahr auf den unterschiedlichsten Veranstaltungen.

So ist zum Beispiel auch ein fester Bestandteil im Terminkalender des Vorstands Ende März die Reinigung des Folklorebrunnens durch das Marine-Tambour-Corps Unterrath.

Telefon: 02 11 / 4 23 01 99 · Telefax: 02 11 / 42 46 61
www.neumann-michel-raumaussstattung.de
Unterrather Str. 94 · 40468 Düsseldorf

Raum Ausstattung
Sascha Neumann
Marcel Michel
GbR
ehemals Beckers

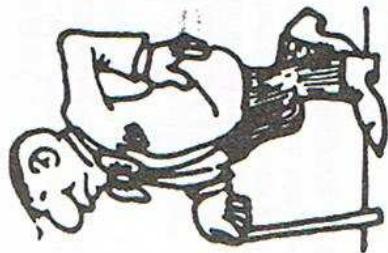
Unser Liefer- und Leistungsprogramm:

- Gardinen · Dekorationen · Polstermöbel · Teppiche · Rollen · Jalousien · Vario-Light · Markisen und
- **Neuanfertigung und Aufarbeitung von Polstermöbeln**
- **Gardinen-Service (abholen, reinigen, Montage)**
- **Anfertigung von Gardinen und Dekorationen sowie Montagen**
- **Verlegearbeiten von Teppichböden und Wandbespannung**

Massage + Krankengymnastik **UWE HENNINGSSEN**

Physiotherapeut

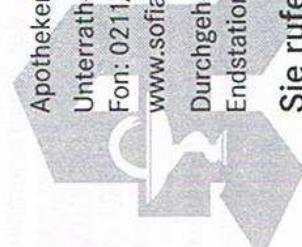
- Krankengymnastik
auch auf neurophysiologischer Basis
- manuelle Therapie
- Massagen
- Bindegewebsmassagen
- Lymphdrainagen
- Fangopackungen
- Heißluft
- Elektro-Therapie
- IFR · CMR · Cyriax



Dorstener Straße 10
40472 Düsseldorf
Telefon (0211) 65 65 62

Mitglied des Bürgervereins

Sofia Apotheke
Ihre Hausapotheke



Apothekerin Lena Witew e. K.

Unterratherstr. 44 • 40468 Düsseldorf
Fon: 0211/411211 • Fax: 0211/412969
www.sofia-apotheke.de

Durchgehend geöffnet von: 8.30 Uhr - 18.30 Uhr
Endstation Linien 707/715 • S-Bahnhof Unterrath

Sie rufen an... wir bringen's.

Mitglied des Bürgervereins

Die Jahresfahrt, die im Berichtsjahr in die Eifel führte, erfreute sich wieder großer Resonanz, so dass der Vorstand auch hier für seine Arbeit belohnt wurde.

Ein arbeitsreiches Jahr liegt hinter dem Vorstand, der an dieser Stelle allen Helfern und Unterstützern ein herzliches Dankeschön sagt.

S.V.

Protokoll der Jahreshauptversammlung des Bürgervereins am 10. März 2011

Nach der Eröffnung und Begrüßung der Mitglieder, Ehrenmitglieder und Ratsherren durch die 1. Vorsitzende Frau Erika Prill verlas Frau Sabine Vollmar das Protokoll der Jahreshauptversammlung vom 11.03.2010 und berichtete über die Arbeit des vergangenen Jahres.

Herr Peter Philippen verlas den Kassenbericht für das Geschäftsjahr 2010 und berichtete über die mit Frau Sültenfuß und Herrn Georg Lippitsch am 22. Februar 2011 durchgeführte Kassenprüfung. Herr Georg Lippitsch bestätigte, dass die Kassenbücher für das Geschäftsjahr 2010 überprüft wurden und bescheinigte dem Kassierer eine übersichtliche und ordnungsgemäße Kassenführung.

Die Revisoren beantragten die Entlastung des Vorstandes - diese erfolgte einstimmig durch die anwesenden Mitglieder.

Herr Buschhüter dankte dem Vorstand für die geleistete Arbeit.

Zum Zwecke der Durchführung der turnusgemäß stattfindenden Vorstandswahlen wurde Herr Karlheinz Kürpig zum Wahlleiter gewählt.

Anwaltskanzlei Schneider

Unterrather Str. 34 · 40468 Düsseldorf
Telefon: 02 11/42 41 45 od. 422 04 59 · Telefax 02 11/42 41 26

Theodor D. Schneider *Rechtsanwalt*

Verkehrsunfallrecht
Verkehrsstraf- und Ordnungswidrigkeiten
Versicherungsrecht
Mietrecht
Grundstücksrecht

Veronica Dahlert-Schneider *Rechtsanwältin*

Ehe- und Familienrecht
Erbrecht
Arbeitsrecht
Arzthaftungsrecht
Vertragsrecht

Mitglieder des Bürgervereins

Zur Wahl standen an, die/der 2.Vorsitzende, die/der 1.Geschäftsführer/in, die/der 1.Kassierer/in und einer Revisorin / eines Revisors. Einstimmig wiedergewählt wurden Herr Peter Löckenhoff zum 2.Vorsitzenden, Frau Sabine Vollmar zur 1. Geschäftsführerin und Herr Peter Philippen zum 1. Kassierer.
Herr Trost wurde zum neuen Revisor ebenfalls einstimmig gewählt.
Alle Kandidaten nahmen die Wahl an.

Frau Erika Prill teilte das voraussichtliche Programm der Tagesfahrt am 14.April 2011 zum Bundes-Verteidigungsministerium mit.

Herr Karlheinz Kürpig stellte den Tagesablauf der Jahresfahrt am 16. Juli 2011 zum Regierungsbunker bei Ahrweiler und zum Radio Observatorium Effelsberg vor.

Schülerinnen und Schüler der Städt. Clara Schumann Musikschule mit ihrer Lehrerin Frau Nowak-Witteler boten den Versammlungsteilnehmern ein kleines musikalisches Rahmenprogramm.

Rudolf Schneider
2.Geschäftsführer
28.03.2011

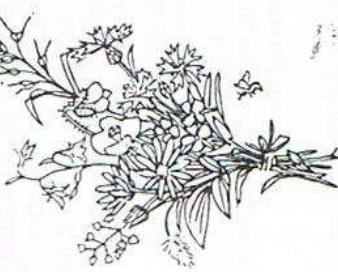
Zum Tode von Franz-Josef Böhnen

Am 3. März verstarb nach schwerer Krankheit unser Vorstandsmitglied Franz Josef Böhnen. Mit ihm haben wir einen lieben Menschen, der stets freundlich und hilfsbereit war, verloren.

Herr Böhnen war seit einigen Jahren im erweiterten Vorstand des Bürgervereins Unterrath/Lichtenbroich tätig. Wir werden ihn stets in Erinnerung behalten und trauern mit der Familie um einen liebenswerten Menschen.

Der Vorstand des Bürgervereins

Jahresfahrt am 16. Juli 2011



Blumen Matthiessen

Unterrather Straße 65
40468 Düsseldorf
Telefon 0211/4220149

Kränze, Gestecke, Grabpflege und Grabanlagen
auf dem Unterrather Friedhof und dem Nordfriedhof

Mitglied des Bürgervereins

Unsere diesjährige Jahresfahrt führt uns u. a. zum Regierungsbunker bei Ahnweiler. Die Abfahrt ist um 9.00 Uhr am DRK-Zentrum Plus, Eckenerstr. 1 / Ecke Kalkumer Str.
Unser erstes Ziel ist der Regierungsbunker. Bei einer Führung in der Dokumentationsstätte Regierungsbunker erfahren wir, wie im Ernstfall ein verantwortungsbewusstes Krisenmanagement funktioniert.
Unser Mittagessen werden wir im „Hotel Restaurant Café Recher Hof“ in Rech einnehmen.

Nach dem Mittagessen werden wir zum Radio-Observatorium Effelsberg fahren. Hier erwartet uns eine Menge Informationen über das Radio-Observatorium.
Danach besteht Gelegenheit sich Bad Müntzereifel anzusehen.

Die Kosten betragen:

42,00 Euro pro Person (für Mitglieder und einen Angehörigen)

45,00 Euro pro Person (für Gäste)

In dem Betrag sind enthalten: Die Fahrtkosten mit dem Bus, die Besichtigung des Regierungsbunkers und des Radio-Observatoriums sowie das Mittagessen.

Den Teilnehmerbetrag wollen Sie bitte ab sofort auf das Konto
Kartheinz Kürpig
Konto Nr.: 0245771600
BLZ 30060992
PSD Bank Rhein-Ruhr

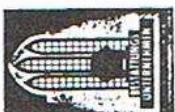
überweisen.

Bitte möglichst in Druckschrift schreiben. Absenderangabe bitte nicht vergessen. Da die Nachfrage sehr groß und die Teilnehmerzahl jedoch begrenzt ist, bitten wir unverzüglich den Teilnehmerbetrag zu überweisen. Als Anmeldung gilt der Eingang des Teilnehmerbetrages auf dem Konto. Die Buchung und Sitzplatzverteilung erfolgt in der Reihenfolge der eingehenden Zahlungen. Bei Verhinderung bitte Ersatzperson stellen, da kein Anspruch auf Erstattung besteht. Gäste sind, wie auch bei unseren anderen Veranstaltungen, herzlich willkommen. Gegen ca. 19.00 Uhr werden wir wieder in Unterrath sein.
Eine schöne Fahrt wünscht Ihnen schon jetzt

Der Vorstand

Änderungen vorbehalten

Der Bürgerverein Unterrath 1909 und Lichtenbroich e.V. tritt nur als nicht gewerblicher Vermittler auf. Die ausgeschriebene Fahrt wird als Gruppeneise zum Selbstkostenpreis nach den oben aufgeführten Leistungen durchgeführt.



NeuhauS Friedrich
BESTATTUNGEN

Gegr. 1894, in der 4. Generation in Familienbesitz

Eine würdige Bestattung muß nicht teuer sein!

Erd-, Feuer- und Seebestattungen.
Vorzeitige Bestattungsregelung zu Lebzeiten.
Beratung jederzeit auch im Haus.

In bekannt sorgfältiger Ausführung!

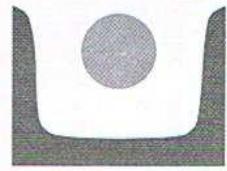
Düsseldorf-Rath · Rather Kreuzweg 90 · Telefon 65 61 01
www.bestattungen-neuhauS.de

Mitglied des Bürgervereins

verantwortlich • sorgfältig • schnell • zertifiziert

Bauschlosserei • Edelstahl

Mit Sicherheit • Eibler



Allg. Schlosserarbeiten und
Edelstahlverarbeitung

EIBLER

STAHLBAU
METALLBAU

0211 41886-0
www.eibler.de

Wir informieren Sie gerne.

Tiefenbroicher Weg 14
40472 Düsseldorf

Aus der Bezirksvertretung 6

Mörsenbroich - Rath - Unterrath - Lichtenbroich

- Im Zuge der Neuinstallation der Neuversorgung der Straßenbahnen wurden auf der **Kalkumer Straße** an den Querdrähten **neue Leuchten** installiert. Zur Zeit sind aber immer noch die alten, an eigenen Masten befestigten Lampen in Betrieb. Aus der Sicht der Bezirksvertretung sollte daher jegliche nicht mehr benötigte Infrastruktur entfernt werden und nicht unnötig das Straßenbild beeinträchtigen. Die Bezirksvertretung bat einstimmig die Verwaltung zu überprüfen, wann die vor über einem Jahr neu installierten Straßenlampen an der Kalkumer Straße in Betrieb gehen und wann die nicht mehr benötigten Lampen und Masten entfernt werden.

- Im Haushalt der Stadt Düsseldorf für 2011 sind insgesamt gerundet EUR 484.000,- für die Unterhaltung von Grundstücken und baulichen Anlagen im Stadtbezirk vorgesehen, über die die Bezirksvertretungen entscheiden. Mehrheitlich beschloss die Bezirksvertretung folgende Vorhaben finanziell zu unterstützen:

Für die **Schule** an der Beedstraße wurde ein Betrag in Höhe von EUR 57.000,- für die Sanierung der WC Anlagen bereit gestellt.

Die **Schule** an der **Krahnenburgstraße** erhält EUR 30.000,- für die Deckensanierung und Deckenbeleuchtung.

Für die Fenstersanierung an der **Schule** an der **Unterrather Straße** wurden EUR 27.500,- bewilligt.

Darüber hinaus stellt die Bezirksvertretung mehrheitlich EUR 10.000,- für die Graffiti-Entfernung im Stadtbezirk zur Verfügung.

Unghesheimer Weg 12 · 40472 Düsseldorf-Lichtenbroich

0211/411023 · Fax 0211/4249087

www.hans-gubbel.de

Mitglied des Bürgervereins



1961 2011

HANS GUBBELS GmbH



Ausführung sämtlicher Bedachungsarbeiten

Reparatur-Schneldienst · Neueindeckungen
Umdeckungen von Flach- und Ziegeldächern
Fassadenverkleidung · Dachausbau · Velux-Fenster
Lichtkupeln · Klempner-Arbeiten · Terrassensanierung
Unghesheimer Weg 12 · 40472 Düsseldorf-Lichtenbroich

- Einstimmig beschloss die Bezirksvertretung sich auch im Jahr 2011 an der Aktion „**Blühendes Düsseldorf**“ - Aufstellung von Blumenkübeln“ der Initiative Pro Düsseldorf zu beteiligen. Im Stadtbezirk 6 sollen bis zu 100 Blumenkübel aufgestellt werden. Hierfür wird ein Betrag von maximal EUR 5.000,- aus Bauunterhaltsmitteln bereit gestellt.
- Die Bezirksvertretung hatte in ihrer Sitzung am 26.01.2011 den Betreiber des **ISS-Domes** gebeten, welche Maßnahmen ergriffen werden, um den **Witterungsschutz** im Eingangsbereich des ISS-Domes aus aktuellem Anlass, nämlich Schneemassen Eingangsbereichs gegen vom Dach herabfallende Schneemassen zu sichern.

Hierzu teilte die IDR mit, dass es grundsätzlich dem Eigentümer eines Gebäudes obliege, Maßnahmen gegen vom Gebäude ausgehende Gefahren im Rahmen der Verkehrssicherungspflicht zu treffen. Diese Verpflichtung wurde auf den Mieter, die Landeshauptstadt Düsseldorf übertragen. Diese hat ihre Verpflichtung an den Betreiber Düsseldorfer Congress weitergegeben. Ferner wurde mitgeteilt, dass keinerlei bauordnungsrechtliche Vorschriften noch bauaufsichtliche Anforderungen, den Schutz gegen herabfallende Schneemassen zwingend durch bauliche Maßnahmen sicherzustellen. Durch die ungewöhnlichen Form des Daches des ISS-Domes, die sich konventionellen Betrachtungsweisen entzieht, ist dies auch technisch nicht möglich.

Daher verbleibt nur die Möglichkeit, den Schutz gegen herabfallenden Schneemassen durch rechtzeitiges Räumen der Schneemassen vom Dach sicherzustellen. Im Übrigen geht die IDR davon aus, dass die Landeshauptstadt Düsseldorf bzw. Düsseldorf Congress insoweit ihren Verkehrssicherungspflichten nachkommen und bei Zeiten den Schnee vom Dach räumen.

Mitgeteilt von Frau Rechtsanwältin Veronika Dalbert-Schneider

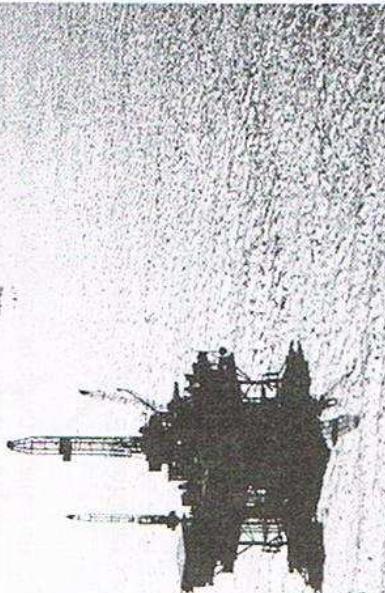


Kleinschmitthauer Weg 9-11
40468 Düsseldorf
Tel.: 0211 / 423 00 26
www.2-Radlohrmann.de

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 8.30 - 13.00 Uhr
15.00 - 18.30 Uhr
Mi. + Sa. 8.30 - 13.00 Uhr
Mitglied des Bürgervereins

Offshore-Plattformen werden die wenigsten Düsseldorfer mit ihrer Stadt verbinden. Ganz anders die Betreiber und die Konstrukteure dieser gigantischen künstlichen Inseln rund um den Globus. Sie bauen auf die erklassigen Erfolgsprodukte aus Düsseldorf – nahtlose Spezialrohre von VALLOURIC & MANNESMANN TUBES. Sei es für die Stahlkonstruktion der schwimmenden Untertüme, sei es beim Bohren nach oder dem Fördern von Öl und Gas. Rohre aus Düsseldorf sind weltweit dabei.

V & M TUBES produziert seine Rohre weltweit, in Frankreich, den USA, Brasilien, China und Deutschland. Seit über 100 Jahren werden in Düsseldorf nahtlose Stahlrohre hergestellt. VALLOURIC & MANNESMANN TUBES schätzt den Standort Düsseldorf, wo das Herz unseres Unternehmens schlägt und auch die Menschen am Rhein schätzen uns als verlässlichen Arbeitgeber.



Düsseldorf ist überall



Sachstandsbericht zum Erhalt und Weiterentwicklung des Landschaftsschutzgebiets Aaper Wald zwischen Knittkuhl und Bauernhäuser Weg

Die Bezirksvertretung 6 hatte die Verwaltung in ihrer Sitzung am 24.11.2010 um Erläuterung gebeten, welche Möglichkeiten die Verwaltung sieht, nach dem Ratsbeschluss vom 30.9.2010 das Gebiet als Naherholungsraum für viele Bürgerinnen und Bürger zu erhalten. Weiterhin wurde die Verwaltung gebeten, detailliert die möglichen Ausnahmen im Schutzgebiet aufzuzeigen.

Die Verwaltung legte dazu nunmehr folgenden Bericht vor:

Bei dem genannten Bereich zwischen Knittkuhl und Bauernhäuser Weg handelt es sich um ein aus Grün-, Acker- Waldflächen bestehendes und mit einem dichten Wegenetz durchzogenes Areal im Grenzbereich der Stadtteile Rath, Lüdenberg und Hubbelrath.

Das Gelände wird von der Öffentlichkeit intensiv für die Stadtteilhölung genutzt. Der gesamte Bereich ist als Landschaftsschutzgebiet „Hauptterrasse“ festgesetzt. Die besondere Bedeutung für die Erholung ist auch Teil des Schutzzweckes dieses Landschaftsschutzgebietes.

Hinzu kommen noch landschafts- und klimaökologische Gründe sowie die Erhaltung und Entwicklung eines reizvollen abwechslungsreich strukturierten Landschaftsbildes.

Die Regelungen für Landschaftsschutzgebiete sehen unter anderem vor, dass keine Gebäude errichtet werden dürfen. Gleichzeitig besteht die Ausnahmeregelung für baurechtlich privilegierte Vorhaben, wenn sie nach Standort und Gestaltung der Landschaft angepasst werden und der Schutzbereich nicht entgegensteht.

V&M DEUTSCHLAND GmbH
Werk Rath
Rather Kreuzweg 106
40472 Düsseldorf-Rath
www.vmtubes.de



Mein Friseur in Unterrath

FRISEURSTUDIO OESTERWIND



Mitglied des Bürgervereins

Kalkumer Straße 133
40468 Düsseldorf-Unterrath

02 11 / 4 22 08 14

15% Rabatt auf ein Produkt ihrer Wahl!

Das Errichten von Zäunen ist verboten, es sei denn, sie dienen der Weideviehhaltung oder sind für den Forstbetrieb notwendig. Die Sperrung eines Weges bedarf der Genehmigung der unteren Landschaftsbehörde. Nach dem Landschaftsgesetz ist die Genehmigung zu erteilen, andernfalls die zulässige Nutzung der Fläche unzumutbar behindert oder eingeschränkt würde oder erhebliche Schäden entstehen.

Ein Großteil des Gebäudes besteht aus dem ehemaligen Truppenübungsplatz der Bergischen Kaserne der Bundeswehr. Derzeit steht diese ca. 203 Hektar große Gesamtfläche zum Verkauf.

Als bekannt wurde, dass potentielle Kaufinteressenten Nutzungen beabsichtigten, die die Begehbarkeit durch die Allgemeinheit zu Erholungszwecken einschränken oder unmöglich machen würden, ist am 22.12.2010 ein Dringlichkeitsbeschluss für die Aufstellung eines Bebauungsplanes (Be-Plan-Nr. 981-001- beiderseits Grütters Aaper Weg -) gefasst wurden.

Der Bebauungsplan sieht die Ausweisung von Flächen für die Landwirtschaft und Wald vor. Zudem soll durch die Festsetzung von öffentlichen Straßen- und Wegeflächen die Sicherung der Nutzbarkeit für die Allgemeinheit erfolgen.

Dabei kann der Eigentümer gemäß § 40 BauGB die Übernahme der Verkehrsflächen durch die Stadt fordern. Auf diese Weise können sowohl die Erholungsfunktion und das Landschaftsbild gesichert als auch den Eigentümerinteressen entsprochen werden.

Die Planungsziele werden im laufenden Verfahren konkretisiert. Der nächste Schritt wird die frühzeitige Behördenbeteiligung gem. § 4 BauGB sein, im Anschluss erfolgt die Beteiligung der Öffentlichkeit.

Mitgeteilt von Frau Rechtsanwältin Veronika Dalbert-Schneider

KALKUMER STR. 135 · 40468 DÜSSELDORF
TELEFON: 02 11 / 4 22 03 77 · TELEFAX: 02 11 / 41 25 05
DRUCKEREI.RITTER@T-ONLINE.DE

MITGLIED DES BÜRGERVEREINS

Rechtsanwaltskanzlei Marx

www.unterrath.de/marx

Marcus Marx

Rechtsanwalt

Fachanwalt für Verwaltungsrecht

Tätigkeitsschwerpunkte:
Strafverteidigung · Ehescheidung
Verkehrsunfallabwicklung
(Schadensersatz / Schmerzensgeld)

Diezelweg 39 · 40468 Düsseldorf
Tel./Fax: 41 80 680 · Handy: 0170/29 109 66
E-Mail: Rechtsanwalt.Marx@t-online.de

Mitglied des Bürgervereins

Heinrich Marx

Rechtsanwalt

Tätigkeitsschwerpunkte:
Erbrecht · Mietrecht · Arbeitsrecht

Diezelweg 39 · 40468 Düsseldorf
Tel./Fax: 42 28 690

In ständiger Kooperation mit

Sylvia Marx

Rechtsanwältin

Fachanwältin für Sozialrecht

Ungererstr. 159 · 80805 München · Tel.: 089/36101845



Herzlichen Glückwunsch zur Goldenen Hochzeit

Im März feierten Alfons und Renate Alisch das Fest der Goldenen Hochzeit. Der Bürgerverein Unterrath/Lichtenbroich gratulierte von Herzen und wünschte dem Jubelpaar noch viele glückliche Jahre und viel Gesundheit.
Die Glückwünsche der Stadt Düsseldorf überbrachte Ratsherr Jürgen Buschhüter.

Herr und Frau Alisch sind seit vielen Jahren engagierte Mitglieder im Bürgerverein und nehmen regelmäßig an den Mitgliederversammlungen des Vereins teil.

Allen Mitgliedern,
die im Mai und Juni
ihren Geburtstag feiern,
wünscht der Vorstand des Bürgervereins
und die Heimatblattredaktion
alles Gute und Gesundheit
für das neue Lebensjahr.

Gartenbauverein Düsseldorf-Unterrath

WECHSEL IM VORSTAND

Die nach 2-jähriger Amtsperiode turnusmäßig ausscheidenden Vorstandsmitglieder mußten in der Jahreshauptversammlung am 5. März 2011 neu gewählt werden:

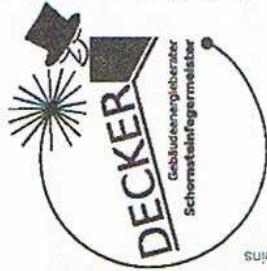
- Nach insgesamt 6-jähriger Amtszeit stellte sich der bisherige Vorsitzende Klaus-Peter Kaiser nicht mehr zur Wiederwahl, zur neuen Vorsitzenden wählten die Mitglieder **Frau Hannelore Conrady**.
- Folgender Vorstand wurde gewählt bzw. bestätigt:

Vorsitzende: Hannelore Conrady
Schriftführer: Rudolf Schneider
Beisitzer: Karlheinz Kürpig
Kassiererin: Annegret Wirtz
Beisitzerin: Hildegard Köster

Der Vorstand

Hannelore Conrady (Vorsitzende)

Klaus Decker Schornsteinfegermeister & Gebäudeenergieberater



- Energieausweise für Wohngebäude
- Wärmebildfotografie
- Servicetechniker für Pelletsöfen
- Gashausschau nach TRGI 2008
- Verkauf von Kaminöfen, Anschluß, Zubehör
- Schornsteintechnik für Neubau & Sanierung

Mitglied des Bürgervereins
Rhein-Fire-Straße 11 D-40472 Düsseldorf
Tel.: 0211-9513309 Fax: 0211-9843670 Mobil 0170-2912763
klausdecker@t-online.de www.schornsteinfeger-decker.de

Gartenbauverein Düsseldorf-Unterrath

EINLADUNG

zur Tagesbusfahrt am Samstag dem **18. Juni 2011**

Abfahrt Unterrath: 9:00 Uhr, Ankunft Unterrath ca. 19:00 Uhr

Wir besuchen vormittags den „Rosengarten“ in Waldfeucht.

Das **Mittagessen** findet im Landgasthof „Haus Lutgen“ in Waldfeucht-Haaren statt.

Danach fahren wir zum „Waldfeuchter Garten“ und besichtigen dort die Staudenvermehrung im Freiland. Möglichkeit zur Einkehr im Cafe ist gegeben.

Die **Teilnehmerkosten** betragen:
für Mitglieder und 1 Angehörigen 28,00 € pro Person
für Nichtmitglieder 31,00 € pro Person

Im Preis sind folgende Leistungen enthalten:
Busfahrtkosten, Mittagessen(ohne Getränke), Führungen

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bitten wir um schnelle **Anmeldung durch Zahlung des Teilnehmerbeitrages auf das Konto:**

Gartenbauverein Düsseldorf - Unterrath, Konto - Nr. :
0135586601,
BLZ 30060992, PSD Bank Rhein-Ruhr eG.

Absender bitte gut lesbar angeben.
Die Sitzplatzverteilung erfolgt in der Reihenfolge der eingehenden Zahlungen. Bei Nicht-Teilnahme nach erfolgter Anmeldung besteht kein Anspruch auf Rückerstattung. Gäste sind, wie auch bei unseren anderen Veranstaltungen, herzlich willkommen. Eine schöne Fahrt wünscht Ihnen schon jetzt der Vorstand.

Änderungen vorbehalten

ST. BRUNO

Apotheke

Nutzen Sie unser
kostenloses Service-Telefon
für Ihre Beratung und Bestellung

08 00 - 011 04 08

Peter Böcking · Apotheker für Offizin-Pharmazie
Kalkumer Str. 22 · 40468 Düsseldorf · ☎ 4 22 08 00 · Fax 42 45 08

Für Sie durchgehend von Montag-Freitag 8.30-19.00 Uhr geöffnet!
Samstag von 8.30-13.00 Uhr

Mitglied des Bürgervereins

Marine-Tambour-Korps wieder in Aktion

Am 25. März war es wieder soweit. Das Großreinemachen des Folklore-Brunnen war angesagt. Wie schon seit einigen Jahren haben sich Mitglieder des Marine-Tambour-Korps zur Verfügung gestellt und säuberten den Folklore-Brunnen. Es ist schon Tradition, dass sich um 10.00 Uhr ein paar Jungs des Vereins treffen und mit viel Freude an die Arbeit gehen. Wie immer ging es auch mit Freude an die Säuberung.

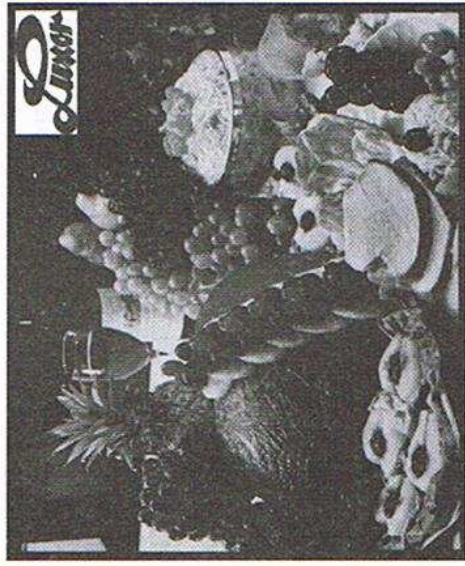
Nach getaner Arbeit labten sich alle an belegten Brötchen und Getränken. Der Folklore-Brunnen ist wieder schön anzusehen, doch leider dauert dieser Zustand nicht allzu lange. Es ist schade, dass es Bürger gibt, die bewusst den Brunnen verunreinigen. Zigarettenabfälle gehören nun wirklich nicht in den Brunnen geworfen, ganz abgesehen von dem anderen Dreck.

E.P.



Ausgewählte, zarte Geflügelteile werden in unserer eigenen Kücherei frisch geräuchert und liebevoll zubereitet auf Wunsch fix und fertig zu Ihnen gebracht. Eine Putenbrust, Walorfzart und Baguette für 6 Personen erhalten Sie ab 70 Euro. Reich dekorierte Platten mit verschiedenen Käsesorten oder Aufschnitt, Fischspezialitäten oder Platten mit gebratenen oder geräucherten Hähnchenstücken liefern wir; Ihre Gäste werden beglückt sein und Ihnen als Gastgeber werden aufwendige Vorbereitungen erspart. Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter 0211 - 942930

Heribert
Ihr Lüne Parcervice,
Mündelheimer Weg 6, 40472 Düsseldorf



JUWELIER NÖLLE

IHR FACHGESCHAFT
FÜR UHREN, SCHMUCK UND JUWELEN
EIGENE MEISTERWERKSTATT

UNSERE AKTUELLEN UHRENMARKEN
FINDEN SIE BEI JUWELIER NÖLLE



MUNSTERSTR. 90 · 40476 DÜSSELDORF
TEL. (0211) 44 52 23 · WWW.JUWELIER-NOELLE.DE

Mitglied des Bürgervereins

Rahmenkunst & Kunst im Rahmen

Einrahmungen aus Holz und Aluminium
in allen Größen und in eigener Werkstatt!
Anfertigung von Spiegeln nach Ihren Wünschen!

Dieter Lorenz

Dahlienweg 1 / Eingang Rheinlandstraße
40468 Düsseldorf (Unterrath)
Telefon: (0211) 41 05 55 · Telefax: (0211) 41 07 86
E-Mail: post@dilo-bilder.de

Mitglied des Bürgervereins

50 Jahre Frauendorch Concordia Düsseldorf-Unterrath

Die Sängerinnen der Concordia feiern in diesem Jahr das 50-jährige Bestehen ihres Chores.

Aus Anlaß dieses Jubiläums veranstaltet der Männer- und Frauenchor Concordia am 15. Mai im Pfarrsaal der kath. Kirchengemeinde St. Maria unter dem Kreuze", Kürtenstr. 160, ein Frühkonzert. Beginn: 11:00 Uhr.

Neben dem veranstaltenden Chor wird auch der Männerchor "Chorfreunde Düsseldorf-Nord" zu hören sein. Neu im Reigen der Frühkonzerte ist die Mitwirkung der A-cappella-Gruppe "ABRAC APPELLA". Diese fünf Herren beherrschen nicht nur den Gesang, sondern sind - in Verbindung mit gekonnt dargebotener Zauberei - wahre Meister der Unterhaltung!

Acht sangesfreudige Damen waren es, die sich im Januar 1961 in der Gaststätte "Kaiserecke" zur Gründung des Frauendores trafen - ein Jahr später zählte der Chor bereits 24 Mitglieder. 1963 trat der Chor erstmals in einem eigenen Konzert auf und 1967 gewannen die Sängerinnen bei einem großen Gesangswettbewerb in Lintorf den Siegerpokal - vor den Männern! 1975 wurde die Leistung des Frauendores beim Kreisleistungssingen des Sängerbundes Nordrheinwestfalen e.V. mit „gut plus“ beurkundet.

Die Freude am Singen führte dazu, dass viele Sängerinnen über Jahrzehnte dem Chor treu blieben. Noch heute sind zwei Gründungsmitglieder aktiv: Elfriede Baum und Herta Apote.

Etwas von der Begeisterung der Gründerjahre ist auch heute wieder im Frauendorch zu spüren. In den letzten Jahren haben die Sängerinnen viele neue Herausforderungen angenommen und erleben mit der Erweiterung des Repertoires um modernes, zum Teil auch fremdsprachiges Liedgut, etwas salopp gesagt, einen zweiten Frühling. Sie möchten die Freude am Gesang mit den 38 Sängerinnen der Concordia teilen? Rufen Sie mich an! Kati Krüger, 1. Vorsitzende, Tel.: 0211-59 39 40



Das Militär und der Stadtbezirk 6

Was hat das Militär mit dem Stadtbezirk 6 zu tun? Tatsächlich haben militärische Entscheidungen in jüngster Vergangenheit mehrfach für gravierende Veränderungen in unseren Stadtteilen gesorgt.

- Die „Engländer-Kasernen“ am Flughafen wurden zu Airport-City - als einer neuen und eindrucksvollen Bürostadt.
- Das Gelände der Reitzenstein-Kaserne wird zu einer Wohnstadt für rund 3.000 Menschen.
- Das Truppenübungsgelände am Aaper Wald wird - trotz aller Unkenrufe - als Erholungsgebiet für den Stadtbezirk und für die Region gesichert.

Die aktuellen Reformvorschläge des Verteidigungsministeriums zum Umbau der Bundeswehr könnten erneut erhebliche Auswirkungen auf den Stadtbezirk haben:

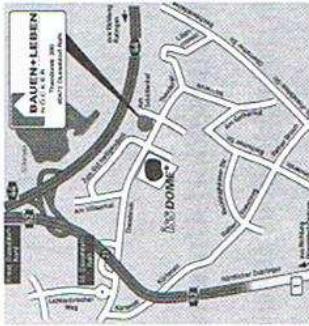
Wenn nämlich die Wehrbereichsverwaltung mit ihren rund 1.200 Mitarbeitern an der Wilhelm-Raabe-Straße in Mörsenbroich keine Zukunft mehr haben sollte. Dabei geht es nicht nur darum, dass Düsseldorf als Bundeswehrstandort erhalten bleibt. Der Verlust von über 1.000 Arbeitsplätzen würde vor allem die zahlreichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter treffen, die nicht nur in Düsseldorf arbeiten, sondern mit ihren Familien auch ihren Lebensmittelpunkt in unseren Stadtteilen haben.

Der Düsseldorfer Bundestagsabgeordnete Thomas Jarzombek hat mir zugesagt, uns über die Entscheidungen des Bundesverteidigungsministeriums auf dem laufenden zu halten, damit wir uns gemeinsam für den Erhalt dieser Arbeitsplätze in Düsseldorf einsetzen können.

Jürgen Buschhüter
Ratsherr und Bezirksvorsteher des Stadtbezirks 6

Inhaberin: Josie Jeandréé
Kalkumer Straße 113
40468 Düsseldorf
 4 23 04 04
Fax 4 108 97

Mitglied des Bürgervereins



IHR BAUFACHHANDEL
für die Baustelle, Heim + Garten

Theodorstraße 280
40472 Düsseldorf-Rath
Tel. 02 11 / 9 04 84 - 0
Fax 02 11 / 9 04 84 - 50
www.noecker-baustoffe.de

Die schönsten Erinnerungen als Fotobuch!

Familienbilder aus Fotoalben und Kartons werden fachmännisch digitalisiert und zu einem individuellen Einzelstück mit oder ohne Text in Absprache mit Ihnen gestaltet. Fixpreis 3,00 €/Seite. Hardcover, hoch, quer oder qudratisch, Formate 21 x 21 cm bis 30 x 30 cm. Größer auf Anfrage. Ein besonderes Geschenk für Geburtstage, Hochzeiten u.v.m. Infos und Beispiele kostenlos per E-Mail: nathaus@unitybox.de oder telefonisch 01578.173.2232 Bitte beachten Sie: Bearbeitungszeit 3 Wochen mind. Gregor Nathaus, Clappenburgstr. Weg 30, 40468 Düsseldorf



**Gesundheit!
Ihre Gesundheit liegt an Herzem!**

Auch
Mittwoch-Nachmittag
geöffnet!



St. Georg-Apotheke

Inhaberin: Josie Jeandréé

Kalkumer Straße 113
40468 Düsseldorf
 4 23 04 04
Fax 4 108 97

PIPJORKE

Ihr zuverlässiger Entsorgungs-
partner für:

- Bauschutt
(Steine, Fliesen, Putz, Sand)
- Baumischabfälle
(Schutt mit Holz, Tapeten verunreinigt)
- Bitumenabfälle
- Polystyropolschaumabfälle
(Styropor, Styrofoam)
- Stoff- und Gewebereste
(Tapeten, Teppiche)
- Papier, Pappe, Folien, Kartonagen
- Mineralwolle
- Gipskartonabfälle

Wir bieten:

- Container von 2,0 bis 35,0 cbm
- kurzfristige Lieferungen
(auch an Samstagen)
- unsere Minicontainer
eignen sich besonders für Baustellen
mit geringem Platzangebot
Tordurchfahrthöhe 2,00 m, -breite 2,00 m

Tel.: 0211-472370 · Fax: 0211-4723718

Mitglied des Bürgervereins

IM GRASE

Laßt mich in Gras und Blumen liegen
und schaun dem blauen Himmel zu:
Wie goldne Wolken ihn durchfliegen,
in ihm ein Falk kreist in Ruh'.

Die blaue Stille stört dort oben
kein Dampfer und kein Segelschiff,
kein Menschenritt, kein Pferdetreiben,
nicht des Dampfwagens wilder Pifff.

Laßt satt mich schauen in die Klarheit,
in diesem stillen, sel'gen Raum:
Denn bald könn' werden ja zur Wahrheit
das Fliegen, der unsel'ge Traum.)

Dann flieht der Vogel aus den Lüften,
wie aus dem Rhein der Salme schon,
und wo einst singend Lerchen schiffen,
schiff't grämlich stumm Britannias Sohn.

Blick' ich gen Himmel,
zu gewahren,
warum's so plötzlich dunkel sei,
erblick' ich einen Zug von Waren,
der an der Sonne schifft vorbei.

Fühl' Regen ich im Sonnenscheine,
such' ich den Regenbogen keck,
ist es nicht Regen, wie ich meine,
ward in der Luft ein Ölfuß leck.

Laßt schaun mich von dem Erdgettümmel
zum Himmel, eh' es ist zu spät,
eh' wie vom Erdball, so vom Himmel
die Poesie still trauernd geht.
Verzeiht dies Lied des Dichters Grolle,
träumt er von solchem Himmelsgraus,
er, den die Zeit, die dampfestolle,
schließt von der Erde lieblos aus.

Justinus Kerner

Quelle: Ludwig Reiners, Der ewige Brunnen

Neu!



Mehr **Sicherheit** im Alltag
mit unserem Kurs:

„**Sturzprophylaxe**“

Steigern Sie Ihre **Lebensqualität** durch gezielte Gleichgewichtsübungen und fachkundige Ratschläge.

Für **Senioren** und **Alle** mit **Gangunsicherheit**.

Buchen Sie jetzt!

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!
Informationen unter:

TEL. 0211 - 91 37 18-18

Massagen
Krankengymnastik
Physikalische Therapie

Physiotherapie Jan Selder
Kalkumer Straße 151, 40468 Düsseldorf
www.physiotherapie-selder.de

Kunstausstellung in Physiotherapiepraxis

Vom 2. bis zum 31. Mai 2011 findet in der Physiotherapie Jan Selder, Kalkumer Str. 151, 40468 Düsseldorf, eine Ausstellung der Künstlerin Ilse Hillert statt. Frau Hillert arbeitet mit vielen verschiedenen Techniken wie Scheren und Linsolschnitte, Tusche- und Aquarellmalerei und fertigt Collagen an. Die Ölmalerei steht jedoch an erster Stelle. Die Ausstellung ist während der Öffnungszeiten der Physiotherapie Jan Selder für jedermann zu besichtigen, das Praxis-Team und Frau Hillert freuen sich auf ihren Besuch.

För min Mamm

Am eeschte Sonndach em Mai hammer widder dä Fierdach för de Mamm. Ech ärme Rotzech weß ja nit, wat ech de Mamm schenke soll.
„Dat schönste Jeschenk es selwsjemaht, Kengk!“ säht se emmer för mech. Dröm han ech nu wat selws jemaht, nemmech dat Jedecht hee on dat donn ech ehr morje vörn Fröhstück opsare:

Wat du för mech jedonn häs,
dat donn ech nit verjesse.
Wat wör ech ohne dech?
Ech wör fies opjeschmessie!

De Häng on dr Hals wäre nie jewäsche,
on Löscher hädden Bux on Täsche.
Ene ärme Höösch wör ech ohne min Mamm!
Ech hädden ki Täschedoch on kinne Kamm.
Han ech emol Angst wie en Ähz em Pott,
kütt de Mamm on fecht min Sorje foit.
Ohne de Mamm kannste als Pänz nit läwe,
drömm moss et min Mamm och lecker lang jäwe.
Äwer ohne Pänz wör och en Mamm arm drahn.
Wat feng die dann dr jänze Dach ahn?
Ena, ohne Blare wör et ja nit nett!

Dröm es so'n Mamm froh, dat se ons hät.
Hütt donn ech dech dat Jedecht opsare.
Ech bin doch dr beste von dinne Blare!
E lecker Bützke donn ech dech schenke,
domet du emmer an dinne Rotzech dehst denke.

Quelle: Monika Voss, Onger ons jesah

Lust auf Urlaub an der Mosel?

Ferienwohnung und Gästezimmer
zu vermieten.

Ferienwohnung Spier

Zum Herrenberg 59
56850 Enkirch

Tel. 06541 / 3434
Wohn- und Schlafzimmer für 2 Personen,

Grosse Küche, Bad
Preis: 2 Personen ab 40,-- Euro ohne Frühstück

Wein- und Gästehaus Schmitt

Robert-Schuman-Str. 7
54536 Kröv

Tel. 06541/97778
Doppelzimmer mit Moselblick

Preis: ab 48,-- Euro mit Frühstück

Gästehaus Römer

Zum Herrenberg 61
56850 Enkirch
Tel. 06541/818580

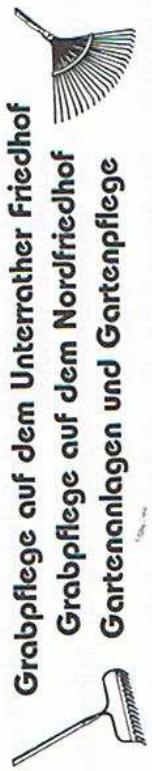
4 Doppelzimmer mit Dusche/WC
Preis: ab 38,-- Euro mit Frühstück

Erinnerungsdaten 2011 für Düsseldorf

01.05.1876	Die erste Nummer des „Düsseldorfer Generalanzeigers“ erscheint.
02.05.1991	Offizielle Einweihung der WDR-Landesstudios an der Kaistraße.
05.05.1946	Wiedereröffnung der Volksschulen in Düsseldorf in der Aula der Luisenschule. Die Schule wurde 1933 von der NSDAP geschlossen.
07.05.1836	Der Düsseldorfer Komponist Norbert Burgmüller in Aachen-Burscheid gestorben.
08.05.1926	Die Ausstellung „Gesolei“ wird im Beisein des Reichsministers Dr. Hans Luther, zahlreicher Reichs- und Landesminister, des Oberpräsidenten der Rheinprovinz in der Rheinhalle eröffnet.
11.05.1986	Die serbisch-orthodoxe Kirche in Lichtenbroich wird eingeweiht.
12.05.1856	Gründung des Vereins deutscher Ingenieure durch Franz Grashof, Düsseldorf.
13.05.1836	Dampfschiffahrtsgesellschaft für den Niederrhein und Mittelrhein gegründet. Daraus entwickelte sich die Köln-Düsseldorfer Dampfschiffahrtsgesellschaft.
13.05.1836	Reinhard Mannesmann in Remscheid geboren.
14.05.1876	Das neue Stationsgebäude der Bergisch-Märkischen Eisenbahn wird dem Verkehr übergeben.
15.05.1836	Gründung der Provinzialversicherung.
16.05.1911	Das Luftschiff „Deutschland“ wird beim Ausbringen aus der Halle von einer Bö gegen diese gedrückt und zerstört.
18.05.1901	Die neue Rheinbadeanstalt wird eröffnet.
19.05.1951	Gründung des Bilker Heimatvereins.
22.05.1936	Die Reichsbahn-Kraftomnibuslinie Düsseldorf-Köln wird eröffnet.
23.05.1831	Gründung der Düsseldorfer Handelskammer.
28.05.1791	Geburt des Grafen Adelbert von Recke-Volmerstein, des Begründers und Stifters der Evangelischen Rettersanstalt zu Düsselthal.

Friedhofsgärtner und Gartengestaltung

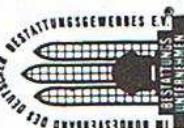
Peter Neukirchen



**Grabpflege auf dem Unterrather Friedhof
Grabpflege auf dem Nordfriedhof
Gartenanlagen und Gartenpflege**

Nordstraße 77 · 40477 Düsseldorf
Telefon 0171 / 6414414 und 0211 / 9892246
Telefax 0211 / 9892247

Mitglied des Bürgervereins



Bestattungsbüro
Neukirchen
seit 1858

Bestattungs-Vorsorge heißt:

Vorher alles regeln – selbst bestimmen.
Wir beraten Sie fachkundig:

Tel. 4220418

Bestattungen Schweden

Unterrath: Auf den Geisten 13
Lohausen: Niederrheinstraße 68

Erd- und Feuerbestattungen · Überführungen
Auf Wunsch Hausbesuch

30.05.1896	Eröffnung des Hafens an der Lausward.
31.05.1206	Düsseldorf wird als selbständige Pfarre genannt.
31.05.1801	Die französische Besatzung verlässt Düsseldorf, nachdem die Festungswerke gesprengt worden waren.
31.05.1876	Eröffnung des Zoologischen Gartens (Scheidt-Kem-Stiftung).
01.06.1876	Eröffnung der Landesheilanstalt und Nervenklinik in Grafenberg.
02.06.1991	Eröffnung des Erweiterungsbau des Stadtmuseums an der Berger Allee.
04.06.1831	Genehmigung des Stadterweiterungsplanes Düsseldorf von Adolph von Vagedes durch eine königliche Kabinettsorder.
05.06.1836	Gründung des Diakoniewerks in Kaiserswerth.
08.06.1716	Kurfürst Johann Wilhelm II. (Jan Wellem) stirbt auf dem Schloss zu Düsseldorf.
08.06.1846	Der Physiker, Meteorologe und Publizist Johann Friedrich Benzenberg, Begründer der Düsseldorfer Sternwarte „Charlotte ruhe“, gestorben.
10.06.1706	Grundsteinlegung für das Kloster der Kapuziner an der Flinger Straße.
12.06.1816	Erscheinen des ersten Dampfschiffes auf dem Rhein.
13.06.1936	Eröffnung der Großmarkthalle.
16.06.1916	Geheimer Kommerzienrat Franz Haniel gestorben.
17.06.1976	Die Sportanlage Niederheid, zum 100jährigen Bestehen von der Firma Henkel gestiftet, wird eingeweiht.
18.06.1861	Gründung der freien Bäckerinnung.
20.06.1656	In Düsseldorf bricht die Pest aus.
20.06.1846	Erster Vertrag über eine Straßenbeleuchtung mit Gas und Öl.
26.06.1936	Gründung der Volksschule an der Golzheimer Heide in Unterrath.
30.06.1906	Einweihung des neuen Hohenzollern-Gymnasiums an der Westseite der Königsallee.
30.06.1966	Die Großkläranlage Düsseldorf-Nord wird in Benutzung genommen.

Zum wahren Glück fehlt noch ein Buch... und eine Buchhandlung

Bücher Müchler

Im Hufefeld 5
Tel: 66 89 623

Düsseldorf-Unterrath

Belletristik Kinderbücher Hörbücher Schulbücher

Sie können auch telefonisch bestellen.

Wir besorgen fast jedes Buch von einem auf den anderen Tag.

Mitglied des Bürgervereins

QUELLE - SCHWAB NECKERMANN - SHOP

J. + G. LANGE

TELEFON 02 11 / 17 16 83 65
TEL. + FAX 02 11 / 42 92 35
ECKENERSTR. 18 · 40468 DÜSSELDORF

MITGLIED DES BÜRGERVEREINS

zentrum plus

gemeinsam aktiv für das Alter

Netzwerk Stadtbezirk 6

Kürtenstraße 160 a,

40472 Düsseldorf Tel 41 95 37

E-mail: netzwerk-extranet@rp-plus.de

Unter Beratungsdienst ist montags bis freitags von 10:00 bis 12:30 Uhr
in der Kontaktstelle Unterzahl zu erreichen

Veranstaltungstermine

jeden ersten Mittwoch
im Monat

Bunter Tisch des Netzwerk ExtraNett
Der bunte Tisch will alle Kulturen an einem Tisch zusammenführen,
damit wir uns besser kennen lernen. Er will zur Volksverständigung
beitragen und soll für jeden auch ein Stück Heimat werden.
Ort: Caritas Begegnungsstätte, Körtenstr. 160 a
Beginn: 19:00 Uhr

am ersten Mittwoch
im Monat

Zeit für Kunst*
Museumsbesuch mit Bilderbesprechung
Ort: Museum am Grabbeplatz
Beginn: 11:00 Uhr / Eintritt 5 Euro, Informationen unter 3610462

jeden ersten und dritten
Samstag im Monat

Offener Spieletreff
Ort: Caritas zentrum plus |Körtenstr. 160 a
Beginn: 15 Uhr

jeden zweiten Sonntag
im Monat

Sonntagsstreff
im DRK zentrum plus
Eckner Str. 1, Tel 42 30 295
Beginn: 14:30 Uhr (vorherige Anmeldung erwünscht)

jeden zweiten Montag
im Monat

Blauer Montag*
Zeit und Muße zum Theater und mehr
Ort: Café „Monte Christo“ im großen Schauspielhaus
Beginn: 11:00 Uhr, Informationen unter 3610462

jeden zweiten Sonntag
im Monat

Wanderung mit dem Netzwerk ExtraNett
Treffpunkt und Ziel der Wanderung bitte zwei Wochen vorher im
Netzwerk Büro erfragen.

jeden letzten Montag
im Monat

Literaturcafé
Ort: Stadtbücherei Rath, Westfalenstr. 25
Beginn: 15:00 – 17:00 Uhr

Internationaler Familiensonntag
im Monat

Ort: Caritas zentrum plus
Beginn: 16:00 Uhr
In lockerer Atmosphäre können sich Familien bei Kaffee und
Kuchen kennen lernen und klönen.



BESTATTUNGSHAUS
FRANKENHEIM
BESTATTER UND TRAUERBEGLEITER

Zuhören.
Wünsche umsetzen.
Zeit zum Trauern geben.
Abschiedsrituale pflegen.
Für Trauernde da sein.

„ZENTRUM PLUS LICHTENBROICH – MATTHIASKIRCHWEG 14“

Gemeinsam aktiv für das Alter.
Gemeinwesenorientierte Seniorenharfe der Diakonie in Düsseldorf in Kooperation mit der
Evangelischen Kirchengemeinde Düsseldorf-Unterrath

Zeit zum Anmelden erhalten Sie unter 59876048 und 6027379.

Montag bis Freitag:	ab 11.00 Uhr	Offener Treff
	12.30 – 14.30 Uhr	Mittagsstisch nach Vorbestellung
		Täglich frisch gekocht!
Dienstag bis Donnerstag:	14.00 – 16.30 Uhr	Cafeeteria für Jung und Alt
Montag	10.30 – 11.30 Uhr	Meditatives Tanzen
Dienstag	13.00 – 14.00 Uhr	Sturzprävention I
	14.00 – 15.00 Uhr	Sturzprävention II
		(Sportangebote in Kooperation
		mit der Arztekammer Nordrhein)
Mittwoch	14.00 – 16.00 Uhr	Bürgerberatung der Polizei
	13.30 – 16.30 Uhr	Spieletreff
	14.00 – 16.30 Uhr	Handarbeitstreff
Donnerstag	14.30 – 15.30 Uhr	Gedächtnistraining
	16.00 – 17.00 Uhr	Bingo

Regelmäßig bieten wir zu unseren Veranstaltungen
einen Fahrdienst an.

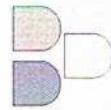
Sie suchen Beratung, weil sich Ihre Lebenssituation verändert hat? Sie interessieren sich für
Angebote, die Ihnen im häuslichen Alltag Entlastung bieten? Sie möchten Menschen treffen,
die in Ihrer Nähe leben?
Im zentrum plus Lichtenbroich beraten wir Sie gerne zu allen Themen rund um das Alter. Bei
Bedarf können wir einen Termin für einen Hausbesuch vereinbaren.
zentrum plus Lichtenbroich, Matthiaskirchweg 14, Tel. 59876048

Täglich geöffnet
von 10.00 bis 14.00 Uhr
17.00 bis 19.00 Uhr
Montag RuheTag
Geschäftshofraum
für 50 Personen
im Sommer:
Außenterrasse

Gaststätte
Hofhof
- BRAUTADITION SEIT 1266 -
Täglich geöffnet
von 10.00 bis 14.00 Uhr
17.00 bis 19.00 Uhr
Montag RuheTag
Geschäftshofraum
für 50 Personen
im Sommer:
Außenterrasse

Gaststätte
„Hofhof“
Int. R. u. G. Groß
Unterrather Straße 38
40468 Düsseldorf
Tel. 02 11 / 4 05 82 50

**Malerei · Anstrich · Tapeteierung · Bodenverlegung
Reparaturverglasung · Fliesenarbeiten**



Malermeister Hans-Joachim Schulz

Mintarder Weg 58
40472 Düsseldorf

Büro: 02 11 - 35 23 35
mobil: 0172 - 30 70 461

eMail: meinLieblingsmalermeister@emilson.de

Geschichte des Monats

In die weite Welt

Das Rad meines Vaters Mühle brauste und rauschte schon wieder recht lustig, der Schnee tropfte emsig vom Dache, die Sperlinge zwitscherten und tummelten sich dazwischen; ich saß auf der Türschwelle und wischte mir den Schlaf aus den Augen; mir war so recht wohl in dem warmen Sonnenscheine.

Da trat der Vater aus dem Hause, er hatte schon seit Tagesanbruch in der Mühle rumort und die Schlammtüze schief auf dem Kopfe, der sagte zu mir: „Du Taugenichts! Da sonnst du dich schon wieder und dehnst und reckst dir die Knochen müde und lässt mich alle Arbeit allein tun. Ich kann dich hier nicht länger füttern. Der Frühling ist vor der Tür, geh auch einmal hinaus in die Welt und erwirb dir selber dein Brot.“ – „Nun“, sagte ich, „wenn ich ein Taugenichts bin, so ist's gut, so will ich in die Welt gehen und mein Glück machen.“ Und eigentlich war mir das recht lieb; denn es war mir kurz vorher selber eingefallen, auf Reisen zu gehen, da ich die Goldammer, welche im Herbst und Winter immer betrübt an unserem Fenster sang: Bauer, miet mich, Bauer, miet mich! nun in der schönen Frühlingszeit wieder ganz stolz und lustig vom Baume rufen hörte: Bauer, behalt deinen Dienst! – Ich ging also in das Haus hinein und holte meine Geige, die ich recht artig spielte, von der Wand, mein Vater gab mir noch einige Groschen Geld mit auf den Weg, und so schlenderte ich durch das lange Dorf hinaus. Ich hatte recht meine heimliche Freude, als ich da alle meine alten Bekannten und Kameraden rechts und links, wie gestern und vorgestern und immerdar, zur Arbeit hinausziehen, graben und pflügen sah, während ich so in die freie Welt hinausstrich. Ich rief den armen Leuten nach allen Seiten recht stolz und zufrieden Adjes zu, aber es kümmerte sich eben keiner sehr darum. Mir war es wie ein ewiger Sonntag im Gemüte. Und als ich endlich ins freie Feld hinauskam, da nahm ich meine liebe Geige vor und spielte und sang, auf der Landstraße fortgehend:

„Wem Gott will rechte Gunst erweisen, den schickt er in die weite Welt,
dem will er seine Wunder weisen in Berg und Wald und Strom und Feld.“

*Die Trägen, die zu Hause liegen, erquicket nicht das Morgenrot,
sie wissen nur vom Kinderwiegen, von Sorgen, Last und Not um Brot.
Die Bächlein von den Bergen springen, die Lerchen schwirren hoch vor Lust,
was sollt ich nicht mit ihnen singen aus voller Kehl und frischer Brust?*

DOMICIL TRAVEL

*Ihr Reisebüro!
...kompetente Individualität*

DAS Reisebüro in Ihrer Nähe.

- LAST MINUTE: Preise wie am Flughafen!
- Frühbucherrabatte
- Mittwoch-Nachmittag geöffnet!
- kostenlose Parkplätze - besuchen Sie uns!

DOMICIL WELTWEIT TravelClub GmbH Reisebüro
Unterrather Straße 106 (neben Kaiser's und Plus)
40468 Düsseldorf-Unterrath
Telefon: 0211-42 49 606, Telefax: 0211-42 99 767

www.domicil-travel.de

Mitglied des Bürgervereins

Erlmann Unterrather Fachstudio **Dentaltechnik**

• Zeitgemäße Zahntechnik • Praxisbezogen und patientbewußt
• Konstruktionen und Ausführungen

Am Königshof 11 • 40472 Düsseldorf • Tel. & Fax.: 0211/4180637

Mitglied des Bürgervereins

Haarmoden Reichelt

Ihr Friseur in Unterrath

Wir bieten Freundlichkeit, Service,
gute Leistung und bezahlbare Preise!
Auch am Montag geöffnet!

Telefon 0211 / 42 94 86 und 4 22 07 50
Unterrather Str. 89 . 40468 Düsseldorf

Mitglied des Bürgervereins

Mitglied des Bürgervereins

Hans Peter Even

Garten & mehr

Ich schneide Ihre Hecken und Sträucher
... schneide oder fällte Bäume
... lege Terrassen an
... bessere Pflasterflächen aus
... pflege und vertikutiere Ihren Rasen
... pflanze Bäume, Sträucher, Blumen
... entferne Unkraut
... entsorge Grünschnitt
... u.v.m.
...

Tel.: 0211-1522 09 25
Mobil: 0174-1845181



Boris Zlender
Aplerbeckerstr. 57
40472 Düsseldorf
T +49 (0)211 65 81 690
F +49 (0)211 65 09 136
M +49 (0)172 24 07 771
Info@b-zlender.de
www.b-zlender.de

- Tapezieren - Streichen - Lackieren - Kreative Mal-, Putz- und Estrichtechniken -
- Fliesen - Teppichboden-, Laminat- und Fertigparkettverlegung -
Kreative Wand- und Fußböden Gestaltung

Mitglied des Bürgervereins

Den lieben Gott lass ich nur walten; der Bächlein, Lerchen, Wald und Feld
und Erd' und Himmel will erhalten, hat auch mein Sach' aufs best bestellt!"

Indem, wie ich mich so umsehe, kommt ein köstlicher Reisewagen ganz
nahe an mich heran, der möchte wohl schon einige Zeit hinter mir drein
gefahren sein, ohne dass ich es merkte, weil mein Herz so voller Klang war;
denn es ging ganz langsam, und zwei vornehme Damen streckten die Köpfe
aus dem Wagen und hörten mir zu. Die eine war besonders schön und jünger
als die andere, aber eigentlich gefielen sie mir alle beide. Als ich nun aufhörte
zu singen, ließ die ältere stillhalten und redete mich holdselig an:

"Ei, lustiger Gesell, Er weiß ja recht hübsche Lieder zu singen." Ich nicht zu
faul dagegen: "Ew. Gnaden aufzuwarten, wüsst ich noch viel schöneres." Dar-
auf fragte sie mich wieder: "Wohin wandert Er denn schon so früh am Mor-
gen?" Da schämte ich mich, dass ich das selber nicht wusste, und sagte
dreist: "Nach Wien", nun sprachen beide miteinander in einer fremden Spra-
che, die ich nicht verstand. Die jüngere schüttelte einige Mal mit dem Kopfe,
die andere lachte aber in einem fort und rief mir endlich zu: "Spring Er nur
hinten mit auf, wir fahren auch nach Wien." Wer war froher als ich! Ich mach-
te eine Reverenz und war mit einem Sprunge hinter dem Wagen, der Kut-
scher knallte, und wir flogen über die glänzende Straße fort, dass mir der
Wind am Hute pfiff.

Hinter mir gingen nun Dorf, Gärten und Kirchtürme unter, vor mir neue Dörfer,
Schlösser und Berge auf; unter mir Saaten, Büsche und Wiesen bunt vorü-
berliegend, über mir unzählige Lerchen in der klaren, blauen Luft - ich
schämte mich, laut zu schreien, aber innerlich stiechzte ich und strampelte
und tanzte auf dem Wagentritt herum, dass ich bald meine Geige verloren
hätte, die ich unterm Arme hielt.

Wie aber dann die Sonne immer höher stieg, rings am Horizont schwere,
weiße Mittagswolken aufstiegen und alles in der Luft und auf der weiten
Fläche so leer und schwül und still wurde über den leise wogenden Kornfel-
dern, da fiel mir erst wieder mein Dorf ein und mein Vater und unsere Mühle,
wie es da so heimlich kühl war an dem schattigen Weiher, und dass nun alles
so weit, weit hinter mir lag. Mir war dabei so kurios zumute, als müsste ich
wieder umkehren; ich steckte meine Geige zwischen Rock und Weste, setz-
te mich voller Gedanken auf den Wagentritt hin und schlief ein.

Joseph von Eichendorff

Quelle: Michaels Kalender 2009

KRONENSTÜBE

Inh.: Zvonimir Jokovic

2 Kegelbahnen · Saal für Ihre Feiern, Feste etc.
Täglich ab 12 Uhr geöffnet · Montag Ruhetag

An der Piwipp 95 · 40468 Düsseldorf
Tel. 0211/4299800 · Mail: Kronenstube@gmx.de

Mitglied des Bürgervereins



WERKSTÄTTEN FÜR GRABSCHMUCK UND ARCHITEKTUR
JOH. RITTMAYER Inh. WILFRIED RAHNS
AUSSTELLUNG UND WERKSTÄTTEN AM NORDFRIEDHOF

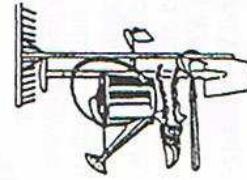
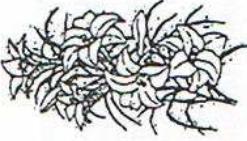
(vormals Fa. Schaab-Freundt)
Ulmenstraße 234
40468 Düsseldorf
Hugo-Viehoff-Straße 6
40468 Düsseldorf

Mitglied
des
Bürgervereins

Friedhofsgärtnerei

Angela Waechter
„die Gärtnerei mit Herz“

Umräumter Friedhof am
Fachgeschäft für alle Friedhofsarbeiten
empfiehlt sich für
moderne Grabanlagen,
Instandhaltung und Grabpflege,
Blumen und Kränze
mit individueller Fachberatung
auch für Dauergrabbpflege



Ulmenstraße 236a · 40468 Düsseldorf · Tel. 0211/423077
Unterrather Str. 49 · 40468 Düsseldorf · Tel. 0211/41557686
www.blumen-waechter.de · blumen-waechter@arcor.de

Mitglied des Bürgervereins

Brauchtum

Maibäume in Bayern

Rund um den Maibaum gibt es in jeder Region andere Traditionen. In Bayern ist es Ehrensache, einen besonders großen, schön gewachsenen Stamm aufzustellen – schließlich gilt der Maibaum als Fruchtbarkeitsymbol und als Zeichen bayrischen Bürgerstolzes.

In Oberbayern wird der Stamm (oft bis zu 30 Meter lang) zuerst entrinnt und dann bemalt. Der grüne Wipfel bleibt stehen, eine Fichtenzweig-Girlande, ein oder zwei weiß-blau Kränze und hölzerne Figuren kommen als Schmuck dazu.

Mit viel Kraft und Geschicklichkeit muss der Baum dann aufgerichtet werden.

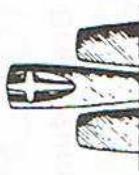
Steht er erst mal auf dem Dorfplatz, können alle aufatmen: Denn nichts fürchten die Männer mehr, als dass ihr Maibaum von Konkurrenten aus anderen Dörfern gestohlen werden könnte.

Entwendet werden darf das Schmuckstück traditionell zwar nur innerhalb des Ortes, wo er aufgestellt wurde (also nicht aus dem Wald) und auch nur mit List und ohne Gewalt, aber eine Schande ist es doch, wenn der Baum verschwindet.

Dann helfen nur Rückgabeverhandlungen mit reichlich Bier und Brotzeit

Mehr über (ober-)bayrische Maibaumtraditionen unter
www.maibaum-vereine.de

Quelle: Michaels Kalender 2009



MONREAL ROHRBACH GmbH

Granit und Marmorwerk

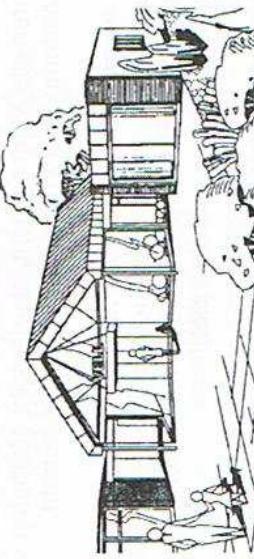
Atelier für individuelle Grabmalgestaltung

Düsseldorf - Nordfriedhof

Verkauf: Hugo-Uehhoff-Straße 4
Steinwerk: Meinecke-Straße 32
40474 Düsseldorf

Telefon 0211-43 31 38
Telefax 0211-43 48 51

Friedhofsgärtnerei Josef Vell GmbH - seit 1919 -



Grabneuanlagen

Grabpflege mit Wechselpflanzung
Dauergrabbpflege mit Gärtnergarantie
- auf dem Nord-, Süd- und Unterrather Friedhof -
Trauerfloristik (Lieferung zu allen Düsseldorfer Friedhöfen)

Am Nordfriedhof 7 - 40468 Düsseldorf
Telefon 0211 / 432772, Fax 0211 / 432710

Mitglied des Bürgervereins



Peter Ladberg erzählt über ,Bei ons em Dörp“

Er hatte in einer Gesprächsrunde 1959 mehrere über 80jährige Unterrather über die Verhältnisse um die Jahrhundertwende befragt und ihre Sprachgewohnheiten auf Tonband festgehalten. Was er erfuhr, sei – aus redaktionellen Gründen gekürzt – hier wiedergegeben:

Als die Firma Mannesmann 1898 hierherkam, brachte sie aus Remscheid Arbeiter mit. Damals entstand an der Kalkumer Straße ein neues Wohnviertel. Daran erinnern der „Neurather Weg“ und die Gaststätte „Neurather Hof“. „Am Tannenwäldchen“ (heute Nordfriedhof) hatte man Tannen zum Schutz gegen den Flugsand der Gohheimer Heide gepflanzt. Der Blick war durch Wohnblocks noch nicht verspiert. Man konnte die Kirchtürme von Ratingen und Kaiserswerth sehen.

Nach der Schneeschmelze standen die Geländeniederungen in Rath wegen des lehmhaltigen Bodens Wochenlang unter Wasser.

Der Grenzgraben zum Kittelbach oder der Schwarzbachgraben zum Schwarzbach konnten die Wassermassen nicht fassen. Eine alte Unterratherin erzählte:

„Do kommt mer nit no de Scholl jonn. Dann spannte dä Röttjersberg die Pähskarr an on läd alle Blate da drop, on dann jing dat met dem Pähd durch dat Wasser öwer de Krüzweg, on öwer de Kürentstroß, vorbei an Portje 1 on Portje 2, von Mannesmann, wo och alles voll Wasser wor.

Wenn mer no de Scholl jinge, hadde mer Blottche an, . . . em Sommer hadde mer necke Föß. . . Zur d'r Scholl hadde mer et Frollein Mäders. Dat wor en feine Lehrerin, die hat ons Ordnung beigebracht, so wat jet et hüt nit mi. Ech wor e brav Kenk, äwer ech han emol nit objepaßt, on jeschwätzti, do säht dat Frollein: „Du flatterhaftes Ding“, ech han dann e paar ob de Fingerspitze jekret. . . Dat Frollein kom och en Fahrt, wenn mol ener mem usjeschnidde Kled kom, so wat joy et nit. . . Die Scholl fинг öm 8 Uhr ahn, äwer vörher moßte mer en de Kerch jan. Dovör bekomme mer zwei jute Note. Wenn mer äwer schwenzte, dann nohm die Pastor Schauten dat Klockseel erus, on dann kröre mer se domet jebängelt; 1869 es die Kerch gebaut wode, on 1888 hant mer de Pastor jekret. Do wore he 3000 Seelen. . . .

Em Jahr 1889 ben ech mit zur Kommunion jejange. Et wore nur noch drei Mädchen dabei, et Windecks Lehn, em Lehrer Bejers sin Tochter Anna on et Maria Maßen.

Am eschte Dag hadde mer e weiß Kled ohn mit nem Schleier drop wie en Braut. Dat Kled wor lang vom Hals bes op de Föß. Dat schwarze Kled am angere Dag wor och so lang, nit wie hüt nur bes an die Knie, immer mit

Mitglied des Bürgervereins

**DAUER
GRAB
PFLEGE**



Schädlingsbekämpfung **Kemmerling® GmbH**

Geprüfter Schädlingsbekämpfer · Geprüfter Desinfektor

- Alle Schädlingsbekämpfungsarbeiten
- Taubenabwehrsysteme
- Diskrete Bearbeitung

Eckenerstraße 25 · 40468 Düsseldorf
Telefon 02 11 / 15 22 68 · Telefax 02 11 / 15 10 99
Auto-Ruf 01 72 / 29 14 666

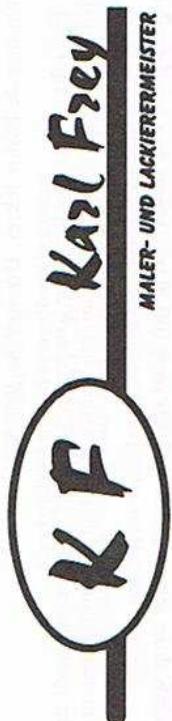
Mitglied des Bürgervereins

Marie-Claude Kuhles

Tabak- und Schreibwaren · Bürobedarf · Lotto-Toto
Zeitschriften · Geschenkartikel · Eduscho-Depot

Matthiaskirchweg 6 · 4042 Düsseldorf · Tel. (02 11) 42 80 56

Auslage des Heimatblattes



BIRKHAHNWE 24 ~ 40468 DÜSSELDORF ~ TEL + FAX: 02 11 / 41 05 99
- EXKLUSIVE + MODERNE RAUMGESTALTUNG
- RENOVIERUNGEN + UMBAUTEN
- PVC, TEPPICHBÖDEN, LAMINATE

Mitglied des Bürgervereins

Anstand. Mer hadde och neue Schoh. On wenn mer dann et Nammedags mol ob de Stroß durfte, dann moßte mer die Schoh ustricke on Klompe andoin. Et Meddags joy et ne Teller Rindfleischsupp, on dann enjemahte Bolne mit wisse Bohne drop an Speck dabei. . .

Unterrath hatte vor 1891 noch keinen Bahnhof. Wer verreisen wollte, mußte zum „Graf-Adolf-Platz“ oder nach Oberrath marschieren. Den nächsten Arzt und die nächste Apotheke konnte man in Kaiserswerth suchen.

„Hadde mer Zahnping, dann jinge mer nom Schwedens-Puckel, de wor Frisor, oder zum Rasier-Pitterke em Letebrock. . . Et nächste Krankehus wor et Marienhospital. Äwer wir ärrt kome do nit eren. Bei en Jeburt kome mer och mit en e Krankehus. Kenger wode zu Hus gebore on kome do op de Welt. Zu Hus joy et och ke Wochebett, so viel Ziet hadde mer nit, mer moßte bis op de letzte Wipp arbeide on dann moßte alle, schnell jon on verjesse sin. Dat Jeburtszemann wor hengerher desinfiziert on dann hieß et: „Et rücht nam Klapperstorch.““

Der erste Arzt war Dr. Boskamp; nach ihm ist in Rath wegen seiner vielseitigen Verdienste (Schriftsteller, Kunstmäzen, Sachverständiger, mehrfacher Deutscher Meister im Schachspiel) eine Straße benannt. In Notfällen kam er sommers mit der Kutsche und winters mit dem Schlitten, von zwei Rappen gezogen.

„Die Pähds von dem Doktr stunden ob en Wies, on wenn m'r no de Scholl jinge, ham mer die Pahds immer jearjert.“

Die kleinen Landwirte von Lichtenbroich (Letebrock) waren von morgens vier Uhr bis spät abends mit ihren Hundekarren unterwegs, um ihr Gemüse oder Obst nach Düsseldorf, Ratingen oder Duisburg zum Markt zu bringen.

„Ob de lange Wech han ech minne Honk de Maulkorf affjedon on han de Honk am Kettelsbach suffice loße. Als dat ne Schandaum jesen hätt, dät de mech ausschläge. Dann han ech jesat: „Dam kommt ihr mol eronger von dem Pähnd on lobt mol durch de Mellm, dann well ech ens kicke, ob ihr kene Doosch kreckt.“ Dat Eng von dem Led wor, e hät mech e Protokoll jemaht, wat ech en Ekamp bezahle sollt. . .

Weil an unsern Pätt (Brunnen) ken Dör wor, wollt de Schandarm ons en Protokoll make. Ech han em jesat: „Mer hant ken Kenger, ech ben mit min Motter alen, ech spreng nit en de Pätt on min Motter schon janit kömmert ich lewer om dat Wasser, wat immer ob de Stroß sieht.“ – Dat hädt nixjenotzi, mer moßte en Dör met nem Schloß an de Pätt make, on och en Protokoll bezahle. Wo hätt en Ongegrath die Pastorei es, do wor föhrer die alte Kerch on d'r Kerchhoff, on dicht dobe wor och en Pätt. Weil dat nit jestattet wor, hand se de Pätt och zugematt. Ob em Wasserleitung hand mer noch lang wade mösse. Em Wenter 1917 hätt et em Kartäuser Kloster gebrannt. Do hant se et Wasser usen Kull (Kuhle = Wasserloch) jepompt. Awer vörher moßte se et Ies abschläre, weil die Kull zufriore wor. On noch watt: Em Dörp wor en freiwillige Feuerwehr. Bes die äwer bei nem Alarm zusamme wore, de Ware us dem Spretzehüske eruß hadde, die Pähns jehollt on anjeschnallt hadde, bes do wor alles aufgebrannt.

Ech wor elf John alt, do moßt ech als Mädche schon Jeld verdene, bei de Bure Äpfel raffte. On wenn em Dörp jeschlacht word, dann jinge mer net nem Läpel (Löffel) dohin on durfte de Pott usschrabbe.“

Fahrschule Thür

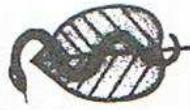
- Fahrschule aller Klassen • Busausbildung •
- Aufbauminar für Führerschein auf Probe (ASF) •
- Aufbauminar für Punkteabzug (ASP) • Sicherheitsseminare •
- Motorradreisen • Führerscheinfinanzierungen •

Mo-Fr 9.30-12.30 Uhr und 15.30-19.00 Uhr, Samstag 10.00-12.00 Uhr
Mittwochnachmittag geschlossen

Kalkumer Str. 89 · 40468 Düsseldorf

Tel. 02 11/41 3121 · Fax 02 11/42 08 81 · E-mail: info@thuer.de

Friedrich Tölpe



Heilpraktiker

Sprechstunden nach Vereinbarung
PVC und Laminate

Kalkumer Str. 129 · 40468 Düsseldorf
Tel. 02 11/42 82 61 · Fax 02 11/418 2188 · Mobil 01 74/9 46 23 45

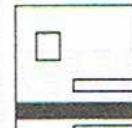
S I L I K O N F U G E N !

Altes raus – Neues rein!

In Bad und WC, Fensterbereich und Mauerwerk,
PVC und Laminate.

Bautenschutz Bach

Hiddenseestr. 8 · 40468 Düsseldorf
Tel./Fax 02 11/38 16 82 · Mobil 01 72/748 91 39



S C H O S S O W GMBH

Wolfgang Schossow

Geschäftsführer

Elektroinstallationsmeister

Zentralheizungsbaumeister

Gas- und Wasserinstalcteurmeister

Am Röltchen 11 · 40468 Düsseldorf
Tel. 02 11/42 55 79 · Fax 02 11/41 91 56
www.schossow-duesseldorf.de

Mitglied des Bürgervereins

SPORTGEMEINSCHAFT DÜSSELDORF-UNTERRATH 1912/24 c.V.

Stand: 07.04.2011 · Postfach 300905 - 40409 Düsseldorf

	Abteilungen	Ort ^a)	Trainings-Tag	Uhrzeit	Ansprechpartner	Telefon
BADMINTON-SENIOREN		1	Montag	19.30-22.00	Philipp Maaten	0173/2824968
BADM.-JUGEND+ SCHÜLER		1	Freitag	18.00-22.30	D. K.-Heilmkamp	0176/20138905
FUSSBALL-SENIOREN		1	Montag	18.00-19.30	Christoph Maassen	0177/560329
FUSSBALL-ALTHERRREN		A	Dienstag + Do. Donnerstag	19.00-20.30 ab 19.00	Klaus U. Wendt Thomas Trost	0163/2873085 0171/1464975
FUSSBALL-JUGEND HANDBALL SENIOREN	A	Montag bis Freitag ab 16.00			H. J. Hunemeyer	65 6421
HANDBALL-JUGEND	1	Dienstag + Do.	18.00-22.00		David Piechatzek	0177/3345807
	1	Dienstag + Fr.			Dennis Eichwald	0178/4575971
	1	Mittwoch	17.00-18.00		Wilfried Hint	0157787937804
	1	Donnerstag	16.30-18.00			
JUDO-JUGEND 6 - 10 Jahre		1	Freitag	16.00-18.00		
JUDO-JUGEND 11 - 16 Jahre		4	Montag	16.00-17.00	K.-H. Stief	63 80 78
JUDO-JU-JUTSU 11 - 14 Jahre		4	Montag	17.00-18.00	K.-H. Stief	63 80 78
JUDO-JU-JUTSU 15 - 18 Jahre		4	Donnerstag	17.00-18.00	K.-H. Stief	63 80 78
JUDO-JU-JUTSU ab 18 Jahre		4	Donnerstag	18.00-19.00	K.-H. Stief	63 80 78
SCHWIMMEN-JUGEND	6	Montag	19.00-20.00	K.-H. Stief	63 80 78	
SCHWIMMEN-ERWACHSENE	6	Montag	16.00-17.30	Achim Freund	0177/4080845	
KONDITIONSTR. ERWACHSES.	5	Freitag	19.00-20.45	Achim Freund	0177/4080845	
VOLLEYBALL	5	Donnerstag	20.00-22.00	Achim Freund	0177/4080845	
				Sebastian Reusche	4379230	

Die Geschäftsstelle ist jeden Dienstag ab 19.30 Uhr geöffnet · Tel. (02 11) 47 79 21 66 · Fax (02 11) 47 79 14 24

)

)

)

)

)

)

)

)

)

)

)

)

)

)

)

)

)

)

)

)

)

)

)

)

)

Mitglied im Bürgerverein

^aHallen 1 = Franz-Rennfeld-Weg (Große Halle)
3 = Borbecker Straße 4 = Falkumer Straße 5 = Kahnengutstraße
^bPlatzanlage A = Franz-Rennfeld-Weg (3 (Bauzirkssportanlage Lichtenbroich))
Vereinsgäststätte · Inh. Tsomas Evangelos · Tel.: 02 11/59 85 77 22



- Krankengymnastik
 - man. Lymphdrainage
 - med. Massagen
 - Unterwassermassagen
 - Wärmeapplikationen
(Heißluft-Infrarot/Fango-Packungen)
 - Elektrotherapie
 - med. Fußpflege
 - Orthonoxie-Spangentechnik
- Rainer Schulmeister**
staat. exam. Physiotherapeut
Unterrather Str. 176
02 11/42 88 81
-

zentrum plus

gemeinsam aktiv für das Alter



Zentrum plus Unterrath, Eckenstr. 1

Vernissage: P-Künstler zeigen Lieblingsstücke II

Freitag, 06.05.2011, 16 Uhr
Nach dem Erfolg in 2010 präsentiert die Künstlergruppe aus Pempelfort weitere Arbeiten in einer Werkschau

Pflege aktuell: Wann müssen Kinder für Ihre Eltern zahlen

Donnerstag, 26.05.2011, 15 Uhr
Wenn Eltern pflegebedürftig sind und zum Beispiel in einem Heim untergebracht werden müssen, tauchen unterschiedliche Fragen auf. Viele sind beispielsweise unsicher, ob sie und der Ehepartner Unterhalt zahlen müssen. Auf diese und Ihre persönlichen Fragen gibt Bernd Münster vom Amt für soziale Sicherung und Integration umfassende Antworten.

Unterwegs in Düsseldorf ...

Montag, 16.05.2011, 10:00 Uhr
Einblicke in die Düsseldorfer Unterwelt
Besichtigung des Besucherkanals der Düsseldorfer Stadtentwässerung

Forum Gemeinsam Reisen

Do, 19.05. Spannereien in Walbeck
anschließend Stadtbummel in Venlo
Mi, 15.06. Koblenz
Bundesgartenschau 2011

DRK-Kunstpfade

11.05. - 15.05. Spaniers museale Perle
Guggenheim Museum, Bilbao Spanien
Do, 30.06. Max Liebermann - Wegbereiter der Moderne
Bundeskunsthalle Bonn

Haben Sie Interesse an einem Angebot oder benötigen Sie noch weitere Informationen,
dann rufen Sie uns an unter
Telefon: 0211 - 42 30 295
oder schauen Sie direkt bei uns vorbei. Sie sind herzlich willkommen!
Unser ausführliches Monatsprogramm erhalten Sie kostenlos jeweils am Ende des
Vormonats.

Dipl. Ing. H. B. Lammerding GmbH & Co. KG.
Falkenweg 1B
40468 Düsseldorf

Mitglied des Bürgervereins
Mitglied des Bürgervereins
60 Jahre Lammerding



Dipl.-Ing. H. B. Lammerding GmbH & Co. KG.

- Umbauten
- Dachgeschossausbau
- Vollwärmeschutz an Fassaden
- Putz – Stuck – Trockenbau
- Abgehängte Decken
- Mauer- und Betonarbeiten
- Zertifizierter Brandschutz

Wir sind ein alteingesessenes Unterrather Familienunternehmen in
der 3. Generation und garantieren fachgerechte Bauausführungen
durch unsere eigenen, qualifizierten Mitarbeiter!

Telefon: (0211) 42 43 07
Telefax: (0211) 41 80 154
e-mail: h.b@dipl-ing-lammerding.de

Elisabeth Kraft - DRK zentrum plus Unterrath



zentrum plus

Kürtenstraße 160a
40472 Düsseldorf

Unser regelmäßiges Programm

RESTAURANT
CARITAS
Tel. 0211/ 413171 • Fax 0211/ 413100
Am Königshof 13 • Düsseldorf-Unterrath

Täglich 12.00-14.30 & 17.30-24.00 Uhr, Sonn- & Feiertage durchgehend geöffnet
... der kürzeste Weg nach Griechenland!



Fahrschule Frank Schöffel

Hamborner Straße 4
40468 Düsseldorf
Tel./Fax 0211/42 54 85
od. 0172/252 83 56
www.fahrschule-schoeffel.de
Führerschein/kurse:
in 2 Wochen möglich!



Büro: Montag - Freitag
Theorie: Montag - Donnerstag
16.30 - 19.00 Uhr
19.00 - 20.30 Uhr

AUTO · KRAD
Büro: Montag - Freitag
Theorie: Montag - Donnerstag
16.30 - 19.00 Uhr
19.00 - 20.30 Uhr

RISSE GmbH

Sanitär- und Heizungstechnik

Beedstr. 54 • 40468 Düsseldorf • ☎ 0211/41 09 41 • Fax 0211/41 20 32

Mitglied des Bürgervereins

über
100 Jahre
Meisterbetrieb
TRADITION verpflichtet ...
2 starke Partner
1903 2005

über
100 Jahre
Meisterbetrieb
Kienens[®]
1903 2005

Kienens Einbauküchen GmbH
Möbelpassage
Düsseldorf-Rath
Westfalenstraße 12-14
Bochumer Straße 17-19

Montag
10.00 - 12.00 Uhr
11.45 - 13.00 Uhr
14.30 - 16.30 Uhr
Soziale Sprechstunde bei Frau Tonk
Wassergymnastik Gruppe I
Offener Treff der Begegnungsstätte
(jeden 2. und 4. Montag im Monat)

Dienstag
09.00 - 10.20 Uhr
10.30 - 12.30 Uhr
15.00 - 16.30 Uhr
Französisch
Französisch für Fortgeschrittene I
Englisch Auffrischungskurs (Kooperation m. d. ASG)

Mittwoch
10.00 - 13.00 Uhr
12.15 - 13.00 Uhr
13.00 - 13.45 Uhr
13.45 - 14.30 Uhr
14.30 - 16.30 Uhr
Malkurs
Wassergymnastik II
Wassergymnastik Gruppe III
Seniorientanz

Donnerstag
09.30 - 10.30 Uhr
10.30 - 11.30 Uhr
16.30 - 18.30 Uhr
Wirbelsäulgymnastik
Seniorengymnastik
Französisch II

Freitag
10.00 - 12.00 Uhr
Malkurs II

Der Seniorencircle St. Maria u. d. Kreuze trifft sich jeden 1. und 3. Montag im Monat von 14.30 Uhr - 16.30 Uhr im kleinen Pfarrsaal.
Der Freizeitkreis trifft sich jeden Donnerstag von 14.30 Uhr - 16.30 Uhr im kleinen Pfarrsaal.

Nähre Informationen und Anmeldung unter Tel. 41 95 37 erforderlich.
Ansprechpartnerin im Caritas Zentrum plus ist Frau Tonk.
Es gibt in den Wassergymnastikgruppen noch freie Plätze. Informationen erhalten Sie unter Tel. 41 95 37.

AB IN DEN CONTAINER!



CONTAINER IN ALLEN GRÖSSEN:

- **Unser Service für Sie: Direkt an Ihrer Tür - Alles aus einer Hand**
- **Wir beraten Sie kompetent - qualifiziert - professionell**
- **Wir helfen Ihnen: serviceorientiert - gesetzeskonform - fundiert**

Wir bieten:

- Container für
 - Garten- und Grünabfälle,
 - Haus- und Bürocentrümpe�ungen,
 - Baumischabfälle,
 - Baustellenabfälle,
 - Fensterrahmen,
 - Metallschrott
 - und, und, und...

Abteilung		Übungstage	Uhrzeit	Kontakt	Telefon
Turnen	Kinder 3-6 J. Kinder 6-10 J. Mutter + Kind	Montag Donnerstag	15.30-16.30 17.00-18.00 09.30-10.30	Thomas Tolk Thomas Tolk Petra Bednarz	164 95 69 164 95 69 4 98 59 42
Gymnastik	Damen Damen Damen	Dienstag Dienstag Donnerstag	16.00-17.00 19.15-20.15 18.45-20.15	Helga Braun	42 97 30
Gymn./Spiele	Erwachsene	c	20.00-22.00	Helene Bruns	4 23 06 03
Gymn./Spiele	Erwachsene	Donnerstag	20.15-22.00	Michael Siebel Brigitte Gruber	0172/2028366 02102/449696
Schwerathletik		täglich	nach Vereinb.	Kurt Büchel	0172/2028366
Tischtennis	Jugend Jugend/Erw. Jugend/Erw.	Dienstag Mittwoch Freitag	17.00-19.00 19.00-22.00 17.00-22.00	Harry Metzner	41 29 59
Tennis		Mo.-So.	08.00-22.00	Friedh. Schorn	655 86 56
Schach	Jugend Erwachsene	Dienstag Dienstag	18.00-20.00 20.00-22.00	Dieter Knospe Horst Niemann	42 50 41 42 59 56
Ju-Jutsu	Kinder Jugendliche Erwachsene	Montag Montag Montag	17.00-18.00 18.00-19.00 19.00-21.00	Friedel Winter	0177/ 4059307
Fußball*	Jugend Senioren	Di.-Do. Dienstag Donnerstag	16.30-19.30 19.00-21.00 19.00-21.00	Patricia Ablaß Michael Stirn	42 53 50 4 54 10 95
Rollhockey	U9 und U11 U14 U17	Mittwoch Freitag Di./Fr. Mo./Do.	17.00-19.00 16.00-18.00 17.00-19.00 18.00-19.00	Bernwart Laux	4 18 02 91
	Damen I	Dienstag	19.00-21.00	Monika Roscher	42 87 46
	Damen II Herren I	Freitag Freitag Di./Do.	18.30-20.00 20.30-23.00 19.00-20.00	Dirk Achtermann	6 55 88 16
		Montag	19.00-20.30	Linda Hegers	0177/3524296
Skaterhockey		Samstag	19.30-22.00	Tobias Schönauer	4 24 97 73
Inline-Hockey		Montag	20.00-22.00	Thomas Gans	0163/6297747

*) Bezirkssportanlage Ammerweg



Staatl. anerkannter Entsorgungsfachbetrieb

Langen & Sohn Ökologische Abfallwirtschaft GmbH
Mondtheimer Weg 29 + 33
40472 Düsseldorf
Telefon 0211 4720200
Telefax 0211 4720225
E-Mail info@langen-und-sohn.de
Internet www.langen-und-sohn.de

Mitglied des Bürgervereins

TUS Düsseldorf-Nord e.V. 1904

Eckenerstr. 49 · 40468 Düsseldorf

Telefon: 02 11/42 08 71 · Telefax: 02 11/4 96 22 54

www.tus-nord.de · TUS Duesseldorf-Nord@t-online.de



Mobile med. Fußpflege und Massagen

Fußpflege · Fuß- und Beinmassagen · Paraffinbad
Druckpunktmassagen · Rückenmassagen und mehr ...

Tel. 02 11/41 80 434 · Mobil 01 78 - 16 37 506

Paderborner Straße 20 · 40468 Düsseldorf
Meine Angebote und Preise finden Sie unter www.unterrath.de/lindow
oder rufen Sie mich einfach mal an!

Tiere in Not! Wir helfen!

Tierschutzverein Düsseldorf

Fürstenwall 146
40217 Düsseldorf
Telefon (02 11) 13 19 28
www.tierheim-duesseldorf.de

Spendenkonten:

Kreissparkasse Düsseldorf
Kto.-Nr. 10 40 930 (BLZ 301 502 00)
Stadtsparkasse Düsseldorf
Kto.-Nr. 19 068 758 (BLZ 300 501 10)



Romy Lindow

MeDATA

erfolgreich mit System ...

Wir bieten Ihnen (Auszug aus unserem Leistungsangebot):

- Verbuchung der laufenden Geschäftsvorfälle im Rahmen des § 6 des StBerG
- Finanz- und Liquiditätsplanung
- Ratingberatung
- Existenzgründungsberatung

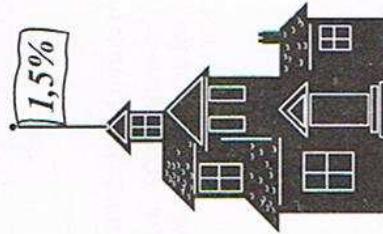
Wir sind ein Dienstleister, der auf die Unterstützung von kleineren und mittleren Unternehmen und Existenzgründern spezialisiert ist. Unser Ziel ist es, eine individuelle und moderne Betreuungsleistung zuverlässig und kostengünstig zu erbringen.

Holger Becker

Dipl.-Bankbetriebswirt (BA)
Lothringer Str. 5
40468 Düsseldorf
Tel. 02 11/17 80 62 38
E-Mail: becker@mcdata.de

?? Sie möchten Ihr Haus verkaufen ??

Gesucht: 1-Familienhaus/Mehrfamilienhaus



Tierschutzverein
Düsseldorf
Clara-Vahrenholz-
Tierheim
Rüdigerstraße 1
Düsseldorf-Rath
651850

- Wertermittlung
- diskrete Abwicklung
- für den Verkäufer entstehen keine Kosten
- die **Maklergebühr** beträgt nur 1,5% incl. MwSt.

Frank Schorn Immobilien

Tel.: 02 11/4 22 00 59 · Mobil: 01 51/54 86 65 63

Werden Sie Mitglied im Bürgerverein

Unterstützen Sie uns, die Lichtenbroicher und Unterrather Interessen zu vertreten. Werden Sie für 11,- € Jahresbeitrag Mitglied des Bürgervereins Unterrath 1909 und Lichtenbroich e.V.! Senden Sie die ausgefüllte Beitrittskärtchen an den

Bürgerverein Unterrath 1909 und Lichtenbroich e.V.
Postfach 300123 - 40401 Düsseldorf

Beitrittserklärung

Name, Vorname:
Geburtstag:
Beruf: Telefon:
Straße und Haus-Nr.:
PLZ und Wohnort:
Eintrittsdatum:

Jahresbeitrag 11,- € (Familienmitglieder je 3,- €)

Konten: Commerzbank AG
Stadtparkasse Düsseldorf
Kto.-Nr. 100 480 9305
BLZ 300 501 10

Ich bin damit einverstanden, dass meine persönlichen Daten veröffentlicht und bei evtl. Anschriftenänderungen weitergegeben werden.

..... Unterschrift

Ermächtigung zum Einzug von Forderungen durch Lastschriften

Hiermit ermächtige(n) ich den Bürgerverein Unterrath 1909 und Lichtenbroich e.V. widerruflich, die von mir zu entrichtenden Zahlungen wegen **Mitgliedsbeitrag** bei Fälligkeit zu Lasten meines Kontos

Nr. bei
BLZ durch Lastschrift einzuziehen.

Wenn mein Konto die erforderliche Deckung nicht aufweist, besteht seitens des kontotreibenden Kreditinstituts keine Verpflichtung zur Eintözung. Ich verpflichte mich, jede Änderung dem Verein unverzüglich mitzuteilen. Teileinlösungen werden im Lastschriftverfahren nicht vorgenommen.

.....
Ort, Datum
Unterschrift

